

Az Etnológiai Központ konferenciája

## A szlovákiai magyar néprajzi kutatások intézményes műhelye

Az esztendővel ezelőtt Komáromban jött létre a Fórum Társadalomtudományi Intézet keretében az Etnológiai Központ abból a célból, hogy a szlovákiai magyar néprajzi

kutatások intézményes műhelye legyen. Kutató és koordináló, valamint dokumentáló szerepe mellett intenzív publikációs tevékenységet is folytat.

Az évforduló alkalmából október 5-én 9 órai kezdettel tudományos tanácskozást rendeznek a komáromi Tiszti Pavilonban, ahol Tóth Károly megnyitó beszédet tart. Utána Dr. Liszka József ismerteti az Etnológiai Központ tevékenységét, majd az Etnológiai Központ publikációinak — Kósa László akadémikus: A szlovákiai magyarok néprajza, Prof. Dr. Ján Jankó: Szlovák szemmel a szlovákiai magyarok néprajzáról — bemutatása és értékelése következik. A kávészünet után Prof. Dr.

Lukács László A szlovákiai magyarok néprajzi bibliográfiájának négy kötetének, Prof. Dr. Voigt Vilmos: Az Interethnica c. sorozatnak és az Acta Ethnologica Danubiana c. évkönyvnek, valamint Dr. Selmeczi Kovács Attila: A Lokális és regionális monográfiák eddig megjelent kötetének bemutatása és értékelése következik. Az ebédszünetet követően délután fél kettőtől a következők szerepelnek a programban: Prof. Dr. Pozsony Ferenc: Közös és eltérő vonások a romániai és a szlovákiai magyar néprajzi kutatásban, Dr. Halász Albert: Szlovéniai magyar néprajzi kutatások, Mgr. Jarábik Gabriella: A Szlovákiai Magyar Kultúra Múzeuma Po-

zsonyban, Mácza Mihály: A Magyar Kultúra és Duna Mente Múzeuma Komáromban: előzmények és célkitűzések, Dr. Liszka József: A Szakrális Kiselemlek Archivumról, Dr. B. Kovács István: Tudományos gyűjtemények és a református népélet kutatása a Felvidéken, Pusko Gábor: A tornaljai Kulturális Antropológiai Műhely tevékenysége és célkitűzései, Dr. Danter Izabella: A Mátyusföldi Muzeológiai Társaság három éve, valamint Huszár László: Népzenei adattár Duna-szerdahelyen. A hozzászólások és a vita után 18 órakor kezdődő zárófogadáson köszöntőt mond Öllős László, a Fórum Társadalomtudományi Intézet elnöke.

## Tetten ért vadorzó

Gyanús gépkocsira figyelt fel szeptember 28-án, 18 óra tájban a nassvadi vadásztársulat ellenőrző járőre a hamusadi határrezsben. A gépkocsiban ülő férfi ellenőrzésekor a kocsi hátsó ülésén egy kisbűbű fegyvert talált, amelyen távcső és hangtompító is volt. A tüzetesebb vizsgálathoz a kocsi csomagtartójából egy igelitbe csomagolt fácán is előkerült. A gútai illetőségű, 37 éves K. Endre ellen a vizsgálati osztály tisztje tiltott fegyverviseelésért és vadorzásért kezdeményezett bünvádi eljárást. A fegyvert elkobozták és szakértők vizsgálják.

## Barta Gyula nyolcvanéves Jubileumi kiállítás a múzeumban

A komáromi Magyar Kultúra és Duna Mente Múzeuma a festőművész nyolcvanadik születésnapja alkalmából kiállítást rendezett a múzeum nádor utcai főépületében, melynek ünnepélyes megnyitója október 4-én, pénteken 17 órakor lesz.

## Kicsiben kezdte a „mackózást”

Szeptember 28-án a kora délutáni órákban a vágfüzesi Dandi vendéglőben tartózkodott a kiskorú V. S., aki egy óvatlan pillanatban beszökött az üzletvezető irodájába. Az ott levő polcra leemelt egy kézikasz-

szát, s mivel kinyitni nem tudta, mindenestől ellopta. A fiú a kézikaszát odahaza felfeszítette, s kivette a benne talált 12 500 koronát. A tolvaj személyé-

re hamar fény derült, s a rendőrségi vizsgálat során a fiú visszaadta a maradék pénzt. Négyezer koronát azonban így is sikerült elköltenie...

## Szüreti mulatság és falunap Szentpéteren

A szentpéteri önkormányzat és a helyi társadalmi szervezetek október 6-án megrendezik a község történetében már ötödik falunapot, melynek hangulatát szüreti ünnepség és egyéb rendezvények emelik majd.

A program veterán autók bemutatójával indul, melyet délután háromkor lovas szüreti felvonulás követ, háromkor pedig ünnepi kör veszi kezdetét a helyi kultúrházban, melynek keretén belül előadásra kerül Kossányi József szentpéteri költő verseskötete, majd Oláh György középiskolai tanár méltatja a költő életművét, s a családtagok emlékeznek

a költőre. A gazdag kultúrműsorban többek között fellép az Őszi-rózsa énekcsoport, a helyi óvodások és iskolások, vendégszerepel Bielíkné Dóka Zsuzsa és Bósi Szabó László. Jó idő esetén fellobban a Kossányi nevét viselő cserkészcsapat táborúze, s lesz gulyás, frissítők, borkóstoló is. A rendezők mindenkit szeretettel látnak.

Csukás István:

## Vadgesztenye koppan a fejemen

Vadgesztenye koppan a fejemen, itt az ősz,  
na, ez aztán elcsépelet költői téma!  
A vadgesztenyét mindenestre zsebre vágom,  
ajándék ez is, vagyis ingyen van, mint  
a levegő, vagy a fák aránya, vagy a bokor  
sün-szuszogása, mohón begyűjtök mindent,  
jó lesz még — mikor is, mire is? Jó lesz  
bizony! Madár fürdik a kerti csapnál,  
kutyafej nyúlik ki a kertészen, körte  
bimbamoz, dió pislog manószemként  
a ráncos szemhéj mögül, elteszem ezt is  
a többihez, hogy a végén ne üres kézzel menjek.

## Közúti balesetek

• **Tizenhat közúti baleset történt szeptember 23-án és 30-án között a Komáromi járásban,** amelyek következtében öten könnyebb sérüléseket szenvedtek. Az anyagi károk összértékét 882 100 koronára becsülték.

• **Vonattal ütközött.** Baleset történt az ekeli vasúti átjáróban, ahol B. István Peugeot típusú személyautóján közlekedve nem vette figyelembe a közlekedési jelzőtáblát és olyan közel állt meg a sínhez, hogy autója elejének jobb oldalát elsodorta a személyvonat egyik kocsijának lépcsője. A sofőr, akinek jogosítványát bevonta a rendőrség, nem fogyasztott szeszes italt. Az autón 60 000, a vonaton 1 000 koronás kár keletkezett. Sérülés nem történt.

• **Nem tartotta be a követési távolságot.** Karambol történt szeptember 26-án 15 órakor Haraszt település térségében. A 18 éves B. Attila Peugeot Boxer típusú autóján Bajcs felől Perbete irányában haladt és nem tartott kellő követési távolságot az előtte haladó VW Transporter típusú autó mögött, amelyet a 33 éves T. József vezetett. A két autó összeütközött. T. József és az autó utasai egyszeri ellátást igénylő sérüléseket szenvedtek. A sofőrök nem fogyasztottak szeszes italt, az anyagi kárt 150 ezer koronára becsülték.

• **Keresik a tettest.** A rendőrség keresi annak az ismeretlen személyautónak a tulajdonosát, amely szeptember 29-én az éjféli utáni órákban a komáromi Selye utcában nekiment egy ott leparkolt Mercedesnek, majd elhagyta a baleset helyszínét. Az anyagi kárt 50 000 koronára becsülték.

## Rendőrségi hírek

• **Rendbontás és testi sértés büntetnének gyanúja miatt rendőrségi vizsgálat indult Komáromban** a 19 éves L. Adrián ügyében, aki szeptember 23-án 18,45 órakor a Seress utcában egy liftben rátámadt egy emberre, akinek tíz napi munkaképzetlenséggel járó sérüléseket okozott.

• **Tettestársként elkövetett rendbontás büntetnének gyanújaival rendőrségi vizsgálat indult Komáromban** a 24 éves J. Andrea és a 25 éves S. Jarmila ügyében, akik szeptember 26-án 15 órakor a kórház bejárata előtti térségen tettelesen bántalmaztak egy nőt, nyomdrafestéket nem tűró szavakkal illeték, letépték szemüvegét és könnygázt permeteztek a szemébe. A nő 5-7 napi munkaképzetlenséggel járó sérüléseket szenvedett.

• **Ismeretlen gyújtogatót keres a rendőrség Komáromban.** Idegen tulajdon rongálásának büntetést követte el az ismeretlen személy, aki szeptember 27-én éjféli után a Nagy Károly utcában ismeretlen gyúlékony anyaggal leöntött egy ott leparkolt Chrysler személyautót, majd meggyújtotta. A kicsi elülős része kiégett és tulajdonosát 250 ezer koronás kár érte, míg a lakásban, amelybe beszállt a füst, 50 000 koronás kár keletkezett.

**Adolf Lehocký mérnök százados**

## Ünnepélyes tanévkezdés és diplomaosztó

# Évnyitó a Láthatatlan Kollégiumban

Szeptember végén tartotta tanévnyitó és diplomaosztó ünnepségét az országos méretű és jelentőségű, falak nélküli intézmény, a Selye János Kollégium, ismertebb nevén a Láthatatlan Kollégium.

A magyar egyetemi tanári bázis kinevelésének és a kiemelkedően tehetséges szlovákiai magyar egyetemisták fokozott támogatásának alapötletét 1997-ben Szabó Zoltán fogalmazta meg, aki már az első lépések megtételekor őt elismert egyetemi tanár — Bauer Győző, Harna István, Hulkó Gábor, Szabó Iván és Rácz Olivér — támogatását elnyerte. Ezt követően 1997 szeptemberében Komáromban huszonöt vezető hazai magyar értelmiségi gyűlt össze és egy tanácskozási keretében egyhangú döntésükkel lerakták a Selye János Kollégium alapjait. Így jött létre ez a széleskörű társadalmi támogatottságon és egységes akaraton nyugvó intézmény, ahová a szlovákiai egyetemek harmad-, negyed- és ötödéves hallgatói, valamint doktorandus-képzősei jelentkezhetnek felvétellel.

A hároméves képzés, amely az

## Betörők Nagykeszin

A nemesócsai rendőrség betöréses lopás büntettségért keresi azt a személyt, aki szeptember 28-án a kora hajnali órákban betört Nagykeszin a Kriszti vendéglőbe, ahol feltört két játékautomatát, amelyből elvitt 20 500 koronát, elvitt továbbá különféle dohányárut 3 100 korona értékben.

## Orvhalász a pácban

Vadorzás büntetnének gyanújaival rendőrségi vizsgálatot folytatnak a nemesócsai rendőrök a 41 éves Cs. István ügyében, aki szeptember 29-én 11,30 órakor engedély nélkül horgászott Csallóközarányos térségében a komáromi kanálison, miközben a rendőriőr tetten érte.

# Növényvédelem

## Növényvédelmi szempontok az almászüretnél

Almászüret közben vagy közvetlenül utána válogassuk át a leszedett gyümölcsöt.

Szedjük ki az egészséges gyümölcsök közül a monília, varas, pajzstetves, az almamoly és sodrómoly hernyói által fertőzött, sérült, megnyomódott terméseket.

Az alma-, körte és birstermésen a rovarrágás körül gyakran találunk rothadó foltokat, amelyek az almatermésűek fertőzéseire, moníliajára utalnak. A kórokozó elszaporodásának kedvez a mélyfekvésű, nedves környezet, a virágzás alatti sok csapadék, illetve a gyümölcs sérülése, a molykártétel, a rovarrágás, sérülés és jégverés. Ez a kórokozó ritkán virág- és ágfertőzés, pusztulás előidézője is lehet, de ennél sokkal gyakoribb a gyümölcskártétel.

A gomba micéliumának (gombafonalzatának) segítségével telet át az összeszáradt moníliaon. Tavasszal az ezeken fejlődő spóroritóképletek indíthatják el az első fertőzést. Virágfertőzés esetén a kondiumok és a nyíló virágba kerülnek és így fertőznek. Gyümölcsfertőzés akkor jön létre, ha a kondiumok a sérülés, rovarrágás helyén behatolnak a gyümölcsbe.

egyetemi tanulmányokkal párhuzamosan zajlik a világ nagy hírű oktatási központjainak (mint pld. Oxford, Cambridge) bevált módszerét, a személyre szabott oktatás, vagyis a tutorális nevelés módszerét alkalmazza. A hallgatók számára titorokat neveznek ki, akik hetente, külön foglalkozás keretében mélyítik el a diákság ismereteit. A titor egyúttal figyelmeztet a legújabb kutatási eredményeket, lehetőség szerint magával viszi a jelöltet tudományos konferenciákra, segít az első szakkikkek publikálásában, tehát tanítványai szakmai fejlődésének útját egyengeti. A titorokat száznyegen magyar egyetemi professzor és docens sorából választják.

Idén tizenegy végzős kollégista vette át diplomáját a Tiszti Pavilon dísztermében, míg az elsősök fogadalmát tizennégyen tették le. Az elmúlt négy év során már közel hetven tehetséges fiatal került a Selye János Kollégium láthatatlan falai közé. A kollégisták többek között a nemzetközi pénzügy, az európai integráció, a jogtudomány, az építészet, a régiófejlesztés, a nyelvtudományok és a mezőgazdaság területén tevékenykednek és joggal elvárható tőlük, hogy a hazai értelmiségképző elit oszlopos tagjaivá válhatnak.

(r)

## Nyitott napok a Komáromi Ipari Középiskolában

Október nyolcadikától tizedikéig a Komáromi Ipari Középiskola nyitott napokat rendez. Az iskola kapui nyitva állnak minden pedagógus, szülő és diák előtt mindhárom napon 8.00-tól 14.00 óráig. A kerület legnagyobb szakközépiskolája nemcsak azokat a tanulókat várja, akik már a szóbanforgó intézmény mellett döntöttek. Szeretné megkönnyíteni a pályaválasztást és valós képet adni az iskolában folyó oktatásról többek között a nyolcadikosoknak is.

dr. Tóth Katalin

## Forgalom-elterelés

A rendőrség járási közlekedésrendészeti osztálya ezúton értesíti a lakosságot, hogy az elkövetkező napokban a következő forgalom-elterelésre kerül sor a közutakon. A vasúti pálya javítási munkálatai miatt teljes útlezárásra kerül sor a III/06347-es út 0,700 kilométeres szakaszán a nemesócsai vasúti kereszteződésben és a Kumárno-Hroboňovo útvonalon 19,982 km-es szakaszán október 8-án hét órától október 9-én 19 óráig, továbbá október 15-én hét órától 19 óráig. Az említett időpontban a III/06347-es út forgalmát ötkilométeres terelőútra irányítják az I/63-mas (Bratislava-Komárno) útra, ahol Tanyánál, tovább folytatódik a III/06448-as úton Nemesócsa felé, majd a III/06348-as úton a forgalom visszatér a III/06347-es útra. **Gúte irányába.**

A kórokozó elleni védekezésben nagy segítségünkre voltak a tenyészidő alatt bevált folpet, captán és d-disz hatóanyagú permetszerek (Folpan, Merpan, Forum, Shavit). Azonban az érsi idő alatt a kedvező időjárási viszonyok ismét erős moníliafertőzést idéztek elő, melyet a fák alatt hagyott lehullott, fertőzött gyümölcsök csak jobban elősegítettek. Fontos a szüret közben és a szüret után is az ilyen gyümölcsmunkák megsemmisítése, ezzel nagyban csökkenthetjük a jövő évi kora tavaszi fertőzési lehetőséget.

Hasonlóképpen ügyeljünk felszedett zöldségünk egészségügyi állapotára is. Itt is csak gondos válogatás után tároljuk azokat, így megelőzhetjük a nagyobb mértékű tározási veszteségeket.

Kisérjük figyelemmel a mezei pocok esetleges káros betelepülését a tartós kultúrákba (gyümölcsös, szőlő, takarmánynövények). Csak oda telepednek, ahol van elegendő táplálék számukra. Ha időben védekezünk ellenük, akkor elejét vehetjük az őszi szaporulatnak is így a védekezéssel megelőzhetjük a nagyobb károkat. Gazdaboltokban a pocokirtószerek nagy választékát lehet kapni (Redentin, Stutox, Ratmex, Barabak, Muskil, Niva zmo). **Csokes Zoltán mérnök**

Néhány szóban a villanyenergia áráról

# Amit a villanyszámláról tudni kell

Az elektromos energia az energia egyik leg-  
tisztább formája, nélkülözhetetlen kísérője  
mindennapi életünknek. Éppen ezért érde-  
mes megismerkedni azokkal az alapelvek-

kel és díjszabásokkal, melyeknek alapján  
az elektromos energia fogyasztói árát meg-  
határozzák. Szlovákiában az elektromos  
energia ára a következő összetevőkből áll:

1. Állandó havidíj, mely azokat  
az állandó kiadásokat fedezi,  
amelyeket az elektromos energia  
előállítására, továbbítására és el-  
osztására fordítanak. Ezek a vil-  
lanyerőművek, az elektromos vezetékek  
és egyéb létesítésének és karbantartásának költségei.

2. A felhasznált elektromos  
energia díjszabása. Ez annak az  
energiának az ára, amelyet a vil-  
lanyóra mér. Ebből fedezik a változó  
kiadásokat, mint például a fűtőanyag  
árát, amelyet a villanyerőművekben a villanyenergia  
előállítására felhasználnak (szén,  
urán, stb).

Természetesen a nagyfogyasz-  
tók számára (ipar, kórház-  
épületek, szállodák, mezőgazda-  
sági üzemek) az elektromos ener-  
gia árának megszabása összetet-  
tebb feladat. Ezeknél a kategóriáknál  
a tarifarendszer megfelelő  
struktúrájú és korszerű összetéte-  
lű. Ezzel szemben a kisvállalkozók  
és a háztartások számára a  
jelenlegi számlázási mód nem  
egészen megfelelő.

A villamosenergia árának  
konstrukciója nagyon összetett.  
Figyelembe kell venni az állandó  
és változó költségek mellett az  
energiavesztéseket, amely az  
energiaelőállítási folyamatban, to-  
vábbításban és elosztásban elő-  
adódik s emellett egyéb költsége-  
ket is, amelyeket például a környezetvédelemre, a veszélyes  
hulladékok tárolására és egye-

bekre fordítanak. Ezek mind be-  
folyásolják az energia árát. Az  
energetikai iparnak azonban figyelembe  
kell vennie a további fejlesztés követelményeit is. Így  
például új erőművek, elosztóháló-  
zatok építését és hasonlókat.

Hosszútávú megfigyelések bi-  
zonyítják, hogy Szlovákiában az  
energiafogyasztás állandóan nő  
és várhatóan nőni is fog az elkö-  
vetkezendő időszakban. Ennek a  
növekvő fogyasztásnak a feltételeit  
új villanyerőművek építésével  
vagy behozatallal teremthetjük meg.  
Amennyiben új villanyerőművek  
építése mellett döntünk, alaposan meg kell fontolnunk,  
milyen típust választunk, atom-  
erőművet, vízierőművet, klasszi-  
kus hőerőművet, vagy más.  
Ugyancsak megfontolandó, mi-  
lyen legyen az optimális teljesít-  
ménye az új forrásnak. Ugyanis  
minden döntés közvetlenül kihat  
az elektromos energia jövőbeli  
árára. Emellett természetesen  
mérlegelni kell az egyéb körülmé-  
nyeket is, így például a fűtőanyagok  
hozzáférhetőségét, a környez-  
tvédelmi követelményeket, az  
állam önellátását az energiaelő-  
állítás terén és sok egyéb körülmé-  
nyet. Az utóbbi időben az energia-  
elemzéseknél sokan állítják, hogy  
a fogyasztók részéről az ésszerű  
takarékoság feleslegessé tenné az  
új villanyerőművek építését.  
Ám az ilyen megtakarításokhoz is  
pénzre van szükség, amely az  
energiaár részét kell, hogy képez-

ze. Az elektromos energia árát  
emellett még további tényező is  
befolyásolja. Tekintettel arra,  
hogy a villanyenergiát nem lehet  
raktározni, az előállítónak minden  
pillanatban olyan termelést kell  
biztosítani, amely fedezi a szük-  
ségletet az iparban, a szolgálta-  
tásokban, a közlekedésben és a  
háztartásokban, az erőmű saját  
fogyasztásában és a továbbítá-  
nál adódó veszteségekben. A  
szakemberek dolga eldönteni, a  
villanyerőművek mely fajtája  
(atomerőmű, klasszikus hőerőmű,  
vízierőmű) képes kellő mennyisé-  
gű energiát előállítani, csak hogy  
ezen erőművek minden fajtája el-  
térő költséggel működik. Így aztán  
ezen erőművek optimális megvá-  
lasztása közvetlenül kihat az elő-  
állított elektromos energia árára.

Az egész folyamat azonban sok-  
kal összetettebb s az áron kívül  
figyelembe kell venni az energia  
előállítására, továbbítására és el-  
osztására szolgáló berendezések  
műszaki állapotát, az esetleges  
üzemzavarokat, a külföldi együtt-  
működést, stb. Az elektromos  
energia áráról való végső döntés  
joga jelenleg a pénzügy-  
minisztérium hatáskörébe tarto-  
zik, 2003-tól azonban ez a dön-  
tési jog átszáll a Szlovák Köztár-  
saság hálózati ágazatait szabá-  
lyozó hivatalra, amely felügyeli  
majd, hogy a villanyenergetikai  
társaságok költségei a lehető le-  
galacsonyabbak legyenek az  
energia előállításánál, továbbítá-  
sánál és elosztásánál és hogy az  
árak megfeleljenek azoknak a  
költségeknek, amelyeket a fenti-  
ekben taglaltunk. Az elektromos  
energia árának meghatározása  
tehát egy szigorúan szabályozott,  
rendkívül összetett feladat.

(x)

## A Selye János Egyetemért Alapítvány

felkészítő tanfolyamot indít a

### Budapesti Közgazdaságtudományi

és Államigazgatási Egyetem, valamint a

### Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem

komáromi kihelyezett tagozatára jelentkezők számára.

A tanfolyam a felvételi tantárgyakból indul a BKÁE-n matematika és történelem, vagy közgazdaságtan, a BMGE-n matematika irány-  
zattal.

**A tanfolyamok helyszínei:** Dunaszerdahely, Érsekújvár, Fülek, Galánta, Gúta, Ipolyság, Kassa, Királyhelmec, Komárom, Léva, Nagykapos, Nagymegyér, Ogyalla, Pozsony, Párkány, Rimaszombat, Tornalja, Somorja, Nagysurány, Szenc, Szepsi, Udvard, Vág-sellye, Zseliz. Jelentkezési határidő: 2002. október 14.

**További információk és jelentkezés:** a 790 3014, ill. 790 3011-es telefonszámokon, az egyetemi központ tanulmányi osztályán, vagy a szabon@selye.sk, ill. www.selye.sk címen

számítógépek

notebookok

hálózati szerverek


**AutoCont**

## ELSŐ LÁTÁSRA

profi

„Mint számítógépes rendszergazda elmondhatom, hogy az Intel® Pentium® 4 processzorral működő, DDR memóriát tartalmazó számítógép meglepett fokozott teljesítményével, magas szintű stabilitásával és kezelhetőségével a számítógépes rendszerem bejött.”



AutoCont a hordozható számítógépeire Windows XP Profesionál -t ajánl.

• Komárom Eötvös u.10 tel: 035/7731432, 7731909 • Pozsony tel: 02/642 87881 • Zsolna tel: 041/565 2150 • Trencsén tel: 032/658 0527  
• Alsókubin tel: 043/586 5433 • Kassa tel: 055/623 2671 • Poprád tel: 052/776 8426 komarno@autocont.sk, www.autocont.sk

Gyártás és nagykereskedés: AT Computers a.s., Uhlířská 3, 710 00 Slezská Ostrava

Az Intel Inside, Intel és Intel Pentium az Intel Corporation Inc. szellemi tulajdonjoga és más országokban védhető kizárólagos jogok. A forgalmazó fenntartja a jogot a termékek árának és az üzleti jellemzőknek megváltoztatására. A számítógépi cikkek árát a kézikönyvekben, további kedvezményt nem értve meg kell érteni. A felhasználó a kézikönyv illusztrációit felvevén

## OfficePro 2100N

- processzor Intel® Pentium® 4, 1,8 GHz
- 128 MB DDR memória 266 MHz
- AGP grafika SIS 650 32 MB
- HDD 20,0 GB, 10/100 Mbit hálózati kártya
- Windows 98 SK, SW felszerelés
- KeyTronic billentyűzet, egér olátéttel
- 3 év jótállás

Sk 27 660,- (34 022,- adóval)

## Hordozható számítógép Asus L3800C

Az Asus L3800C hordozható számítógép a műszaki mobilitás csúcspontja. A maximális teljesítményt az Intel® Pentium® 4 processzora és a komoly teljesítményt nyújtó 3D grafika biztosítja. A digitális berendezésekkel (kamerák, szkennerek) való összeköttetéshez 2 db FireWire port áll rendelkezésre. A DVD filmek lejátszásánál bizonyára Önök is elismerik majd az AC-3 digitális hangcsatlakozó a házi mozikhoz.

Az AutoCont számítógépekre legális Microsoft® Windows®-t installálunk. www.microsoft.com/piracy/heatmap



na známost sa dáva...

**ITAL INOX**  
SLOVAKIA  
ANTIKOROVÉ MATERIÁL

...otvára 1. 10. 2002 nové sklady:

- na ul. Svornosti v Bratislave-Podunajských Biskupciach (pri Baumaxe)
- na ul. Dlhej 85 v Žiline-Bytčici (areál ELMAX a.s.)

#### PONÚKAME:

PLECHY • TRUBKY • TYČE • SIETE A ŤAHOVKY • ARMATURY A TVAROVKY  
LANÁ A REŤAZE • DREZY A VOVAROVACIE VANE • PROTISKLZOVÉ SCHODÍKY  
FITINGY • SPOJOVACÍ MATERIÁL • KLENUTE DNÁ • PRIELEZY • PRÍRUBY  
ZVARACIE MATERIÁL • MOSADZNÉ MATERIÁL • ZINKOVANE PLECHY A ZVITKY  
PRIDÁVNÝ MATERIÁL NA OŠETROVANIE ZVAROV • DISKY • DRÔTY  
OCELOVÉ PLECHY A PROFILOVÉ MATERIÁL TRIEDY 11-15

Centrála: ITALINOX SLOVAKIA spol. s r.o. Rožňava, Šalénikova 154, 048 01 Rožňava  
Tel.: 058/7327 955-8, 7327 801-2, fax: 058/7321 126  
E-mail: obchod@italinox.sk

Prevádzka: ul. Svornosti, 821 06 Podunajské Biskupice - Bratislava  
mobil: 0905 919 564, 0905 721 293, 0903 263 423, 02/402 033 00-3, fax: 02/402 033 04  
E-mail: blava@italinox.sk

Prevádzka: Dlhá 85, 010 09 Žilina - Bytčica  
Tel.: 041/500 88 90, 500 88 91, fax: 041/500 88 92

Http://www.italinox.sk

## A NAGÉKA

ingatlanközvetítő  
iroda

Eötvös u. 11. \* Komárom \*

Kizárólag munkanapokon: 0905 412 383

\* Vennék 2-szobás lakást (nem földszinten), Komáromban az I. lakótelepen.

\* Eladó háromszobás, magántulajdonban levő lakás jelzálogkölcsönre is Komáromban. Ár megegyezés szerint.

\* Vennék háromszobás, balkonos lakást közel a Kossuth térhez.

Kiemelt ajánlatunk:

\* 195 000 koronáért eladó üres garzonlakás Komáromban.

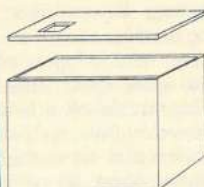
\* Eladó kétszobás téglaalakos loggia-val Komárom belvárosában.

Bővebb ajánlatunkat keresse a  
[www.nageka.host.sk](http://www.nageka.host.sk)  
honlapunkon.

## Ján Kondač - STAVEBNO-MONTÁŽNY PODNIK

Železničná 39, Zeliezovce

Tel.: 036/77 1277, 77 1077, 0903 757 039



**Vodotesná žumpa 13,4 m<sup>3</sup>**  
Szigetelt emésztő

Strojny výkop na objednávku  
Kérésre gépi ásást vállalunk

Dodávka + osadenie s dovozom  
Szállítás és behelyezés

Najväčšie čo do úžitkového objemu z vyrábaných žump na Slovensku  
A Szlovákiában gyártott emésztőgödörök közül a legnagyobb befogadóképességű

## A Liečivá Fatra a természet ajándéka

Családi tanácsadó  
az ásványvizek világában



(Mi kérdezzük, Önök válaszolnak)

Mária asszony családjában többen emésztési zavarokkal küzdenek. A férjnek sok volt a gyomorsava, nem ehetett sült és fűszeres ételeket. A lánya életét a cukorbetegség keseríti meg, Mária asszony pedig a változók minden kellemetenségétől szenvedett: az ösztrogénszint csökkenése következtében a sejtek ebben az időszakban nehezebben tárolják a szükséges vízmennyiséget. Ezért a bőre száraz és érdes. Amikor Mária asszony tudomást szerzett a Liečivá Fatráról, vásárolni kezdte és gyógyszerként adagolta az egész családnak. Megkérdeztük, mennyire elégedett a hatásával.



„A Liečivá Fatra nyugalmat és egészséget hozott a családjunkba. Szinte hihetetlen, mire képes a természet eme ajándéka! A férjemnek segít a gyomorsavtúltengésben, sőt olykor még „bűnbé is esik” és elfogyaszt egy rántott szeletet vagy sajtot. Utána Liečivá Fatrát iszik, s a bántalmak mérsékeltebbek, mint korábban voltak. A lányom, hála a Liečivá Fatrának, amiért pótolja a hiányzó ásványi anyagokat, kiválóan érzi magát, s teljes értékű életet él. Jómagam pedig – mint ha kicseréltek volna. A bőröm nem érdes és száraz, kiegyensúlyozottabb vagyok és a változó korral járó nehézségeket is könnyebben viselem. A Liečivá Fatrát ajánlottam munkatársaimnak is. Nem akarták elhinni, ám egy ünneplés után ők is kipróbálták a Liečivá Fatrát, s azóta dicsérik. Es még valami: amikor az unokám megfázott és nehezen lélegzett, Liečivá Fatrával inhaláltuk, amitől jól aludt. Hála Istennek, a Liečivá Fatra éppen nálunk Szlovákiában lakad és nem kell drága pénzért külföldről behozni.”

**Liečivá Fatra**  
az ásványvizek  
tökéletesebb változata  
(Folytatás otthon Önöknél)

## A DUNATÁJ

hirdetési rovatának üzenetreggítője  
éjjel-nappal az Ön rendelkezésére áll  
a 7731 267-es telefonszámon.

## M Ű S O R A J Á N L A T

## Horoszkóp

**VIZONTÓ (I. 21. – II. 19.)** Az első három nap akkor jár legjobban, ha találékonyságára alapozza minden tevékenységét. Szerencsésjátékban viszont túlkapások keserítik meg az életét, ha fenéketlen az étvágya. Vasárnap az újhold segíti, hogy észrevégye a sikerre vezető utat a munkájában.

**HALAK (II. 21. – 21.)** Nincs új a nap alatt, és ezt ezúttal a saját bőrén érzi. Unja a monoton munkát, legszívesebben megváltoztatna mindent és mindenkit a környezetében. A szokványos problémákkal küzdő és panaszoktól embereket legszívesebben elkerülné, de nem mindig van rá lehetősége.

**KOS (III. 21. – IV. 20.)** Könnyen félrevezethetik önt a napokban, vagy akaratán kívül félreérthet valamit. Eppen ezért nem ajánlatos szerződéseket kötni vagy komoly tárgyalásokba kezdeni. Gyorsaságával, rámenősségével most megelőzheti partnereit, ellenfeleit. Pénzügyei stagnálnak.

**BIKA (IV. 21. – V. 20.)** Itt az ideje, hogy előhozakodjon ötleteivel és terveivel elkezdje megvalósítani. A kockázatos dolgokban is ön mellé a szerencse, de józan ítélőképességére is szükség lesz. A hét végén rádöbbenhet, hogy nem is olyan nehéz bekezegetni új vállalkozásba, mint azt gondolta.

**KREK (V. 21. – VI. 21.)** Ne csak a jövőt fűrkéssze, mert ha most visszatekint eddigi életére, rádöbbenhet, hogy sok lehetőséget elszasztott. A régi ismeretségi körét és a múlt tapasztalatait használhatja fel jövesen céljai érdekében és ehhez talán a múlt fájdalmas emlékeit is fel kell idéznie.

**RAK (VI. 22. – VII. 22.)** Családtagjai egyre fontosabbak lesznek, figyelme otthoni dolgaira irányul. Kétféle alkalmas ez a hét a költözésre, lakásfelújításra. Munkájában a gyorsaság döntő, ne keverje össze azonban a kapkodással. Felelősségteljes beosztást foglalhat ki magának.

**OROSZLÁN (VII. 23. – VIII. 23.)** A külsőleg emberek mindinkább vonzódnak önhez, s ön is jól érzi magát a társaságukban. Új barátokra tehet szert, művészi típusú egyénnel ismerkedhet meg a hét végén. A szerencse magabiztossá teszi.

**SZŰZ (VIII. 24. – IX. 23.)** Nincs egy hely, ahol meghúzódhatna, ahova elmenekülhetne a világ zajától. Még ott sem kell metlenül érzi magát, kikapcsolódásra ne is számítson a napokban. A pénzügyeiben váratlan, pozitív fordulatok lehetnek, egy új munkalehetőség felvilágyozza.

**BALJÁN (IX. 24. – X. 23.)** Az ön jeleinek ez a hét kellemes meglepetéseket ígér. Olyan dolgokban is szerencsés lesz, amelyekben eddig kitalálásait a helyzete. A sikert annak a személynek köszönheti, aki ön mellett érzelmileg és ötleteivel is támogatja.

**SKORPIÓ (X. 24. – XI. 22.)** Mozgalmas napokra számíthat, s ez kisebb kudarcsokat is jelenthet. A logikus gondolkodásnak nagy szerep jut, nem ajánlatos felelőtlen döntéseket hozni. Szerettei közül valaki félreértésbe keverheti, de csak akkor, ha hagyja magát. Járjon utána minden információknak, mert saját tévedéseinek csapdájába eshet.

**VILÁG (XI. 23. – XII. 21.)** Bizonytalanul válhat egy rokonával, szomszédjával kapcsolatban. Az biztos, hogy szabad magától elhinni, amit tölük mond. A karrierjére érdemes koncentrálni, mert nagyobb nyereségre építhet, mint kisebb bukársra. Lehet diplomatiukus, és ügyeljen a látványra is, mielőtt alaptalan vádak keverednének körülé.

**NYIL (XII. 22. – I. 20.)** A tehetség nem elég, ezúttal az akaratereje és a kitartása is szükség lesz, ha el szeretné érni céljait. Egy külföldi partner, vagy munkalehetőség gondolkodásra készteti. Ha választás elé állítják, ne feledkezzon el a döntést!

## SZOMBAT

M 1

7.25 Gyerekeknek, 8.05 Aranyfűst, 9.30 Hol-mi?, 10.00 Tizenhat város tizenhat lánya, 11.10 Zafarlan utazás, 12.05 Hollywood váratlan, 13.50 Utravaló, 14.25 Századunk, 14.55 A kölcsonkapott Föld, 15.50 Kérni, 16.55 Ruble Noon (brit-olasz), 18.35 Luxor-show, 19.30 Híradó este, 20.05 Szatelit, 21.00 Francia kapcsolat 2 (amer.), 23.00 Oscar Wilde szerelmei (brit)

Tv2

6.30 tv2 matiné, 8.45 Cartoon Network, 10.25 Spinédzsek, 10.50 Az ifjú Herkules kalandjai, 11.50 Vad világ, 12.45 Az S Club 7 Hollywoodban, 13.15 Egyről a kettőre, 14.40 A Szuper csapat, 15.40 Will és a haverok (amer.), 16.40 Csillagkapu, 17.30 Rex felügyelő, 18.30 Tények, 19.00 Magellán, 19.30 Big Brother, 21.10 Az esküdöt (amer.), 23.30 Sikoly (amer.)

RTL Klub

7.00 Kölyökklub, 9.45 Disney-filmek, 10.30 Srácok, 11.00 Segítség, felöntünk!, 11.30 Nikki, 12.40 Ez nem az FBI, 13.05 Mike Hammer magán-detektív, 14.10 Top of Pops, 14.40 Barátok közt, 17.30 Cobra 11, 18.30 Híradó, 18.55 Fókusz, 19.20 RTL Klub szülinapi hétvége, 0.05 Láz (amer.)

M2

7.25 Tengerparti álmok, 8.20 Nemzetiségi magazinok, 12.00 Családfa, 12.55 Alternatív Magyarország, 13.30 Tizenhat város tizenhat lánya, 15.10 2 Ember, 16.05 TS, 17.55 A Biblia, 19.10 A műemlékvédelem művészete, 20.05 Híradó, 20.35 Magyar Szalon, 21.05 Emlékek, 22.00 Le Dor va Dor

Duna tv

7.10 Papírsárkány, 10.20 Aula, 10.50 Neptunusz zászlaja alatt, 11.15 Osztyál túsarkon (lengyel), 12.35 Isten kezében, 13.05 Mindentudás Egyeteme, 14.40 A selyemút, 15.30 Róma titkai, 16.00 Szerelmes földrajz, 17.05 Bűvölet, 18.30 A világörökség kincsei, 19.30 Halló, halló!, 20.00 Egerke a férfiak között (francia), 22.05 Lolita (amer.)

Pozsony 1

13.30 Horgászoknak, 14.00 Dokumentumfilm, 14.50 Slágerlista, 15.35 A világ kincsei, 17.30 Információs kaleidoszkóp, 18.00 Esti mese, 18.45 Sherly Holmes kalandjai, 19.30 Híradó, 20.00 Szórakoztató műsor, 21.00 Kandi kamera, 21.30 Szenzus, 22.05 A szerelem áldozata (amer.)

Pozsony 2

14.00 Dokumentumfilm, 15.00 Öt perc hírnév, 15.30 Dokumentumfilm, 16.45 Motorosoknak, 18.15 Szórakoztató műsor, 19.30 Híradó, 20.00 Nairoiban történt (amer.), 21.35 TS, 22.05 Szórakoztató műsor, 23.20 Kézilabda

Markiza tv

7.00 Mesék, 9.30 Walt Disney mesék, 10.30 Stevensoné, 11.35 Az elveszett világ, 13.00 Sport, 15.00 Azok a hetvenes évek, 15.30 Az ifjú Indiana Jones kalandjai, 17.25 Utazási vetélkedő, 17.55 Gyilkos tengerpart, 19.30 Szórakoztató műsor, 20.00 Apácashow 2 (amer.), 22.15 Gyilkos szenvedély (amer.)

Bécs 1

12.05 Sorozatok, 14.20 Slágerlista, 15.10 Sorozatok, 17.30 Vetélkedő, 18.00 Labdarúgás, 19.30 Híradó, 20.15 Vetélkedő, 22.40 James Bond, 0.30 Halálos fordulat (amer.)

JOJ TV

8.00 Mesék, 14.15 Válokó (cseh), 15.55 Torontói árnyék, 16.45 Forró nyomon, 17.35 Morse felügyelő, 19.30 Híradó, 20.00 A hóvirág-ünnepek (cseh), 22.30 Nyolcadik utas a halál (amer.)

## VASÁRNAP

M 1

7.40 Gyerekeknek!, 9.45 A kárókatónak még nem jöttek vissza, 10.40 Fótér, 12.05 Vértanúk úkunokái, 13.05 Mindentudás Egyeteme, 14.00 Az érintetlen Ausztrália, 15.25 Szent István-vándorlás, 15.55 Ismeretlen ismerősök, 16.25 Na végre, itt a nyár! (magyar), 16.55 A tanítónő (magyar), 19.00 A Hét, 19.55 Legbátrabb fiaim..., 20.25 NEVshowR, 22.20 Gó!

TV2

6.00 Reggeli gondolatok, 6.30 Állatkert a hátszékben, 8.45 Cartoon Network, 10.25 Spinédzsek, 11.00 Az ifjú Herkules kalandjai, 11.50 Csillagközi szökevények, 12.55 Herkules, 13.45 Ma jön a család, 14.45 Flipper, 15.35 Országoktató órángyala, 16.30 Villám Spentec, 17.30 Az elveszett ereklyék fosztogatói, 19.00 Napló, 20.00 Beverly Hills-i zsaru 3 (amer.), 22.00 Aktív Gála, 22.35 A tökéletes gyilkos (amer.)

RTL Klub

6.30 Fejezetek az állatvilág történetéből, 7.00 Kölyökklub, 10.00 Srácok, 10.30 Hihetetlen, de igaz, 12.10 Oltéhat, 12.40 Nemek harca, 13.30 Forma-1 magazin, 14.10 Cleopatra 2525, 14.35 A hét mesterlövész, 15.25 Kung-fu, 16.25 Amerikai nindzsa 5, 18.50 Akták, 19.50 Szülinapi hétvége, 22.00 Nagy zür Kis-kínában (amer.)

M2

7.35 Vallási műsorok, 9.35 Aranyfűst, 10.55 Darabok a szívből, 12.00 A komáromi üü, 13.20 Fótér, 14.40 Utravaló, 14.55 TS, 13.30 Hétfégi Helikon, 17.00 Héthatár, 17.50 TS, 20.30 Híradó este, 21.00 Mindentudás Egyeteme, 21.50 A birodalom romjai, 22.20 Szirmok, virágok, koszorúk (magyar)

Duna tv

7.10 Papírsárkány, 9.30 Ahol még kék az ég, 10.25 A szalmabábuk lázadása (magyar), 12.40 A kék bálvány (magyar), 14.15 Emlékképek, 14.35 Relikviák Amerikában, 15.00 A bukás hősei, 15.30 Népek, kultúrák, nyelvek, 16.30 Jurij Norstein, 17.00 Jókivánságok határon nélkül, 18.00 Híradó, 19.05 Mese, 19.20 Halló, halló!, 19.45 Liszt Ferenc: Funerailles, Október 1849, 20.00 80 huszár (magyar), 22.30 Cseh Tamás: Összes dalok időrendben

Pozsony 1

14.30 Természetvédők, 15.00 Rhythmic, 16.00 Életút (szlovák), 17.00 Dokumentumfilm, 18.00 Esti mese, 18.45 Sherly Holmes kalandjai, 19.30 Híradó, 20.00 Dr. Quinn, 20.50 Csak a szerelem (amer.), 22.15 Keresztül-kasul, 22.30 A kék óceán

Pozsony 2

14.30 Gospelsok, 14.55 Szórakoztató műsor, 16.35 Sport, 17.30 Régmúlt idők nyomában, 18.30 Nemzetközi békemartón, 19.30 Híradó, 20.00 Motorosoknak, 20.30 A régi szép idők, 21.10 Komédia a gazdagról és Lázárról (szlovák), 22.00 TS, 22.30 Elni csodálata

Markiza tv

7.00 Mesék, 9.30 Walt Disney mesék, 10.00 Drágám, a kölykök összemennak, 10.55 Szuperman, 11.50 A nyakék (cseh), 13.00 Testreszabott kérdések, 13.40 Moszkva nem hisz a kőnyeknek (oros), 15.10 Don Matteo, 16.10 A titokvadász, 17.00 Dharma és Greg, 19.00 Híradó, 20.00 Szórakoztató műsor, 20.40 Providence (amer.), 22.50 Igazi történet

Bécs 1

13.25 A Megaplex fantomja (amer.), 14.50 Asterix és Cézár ajándéka (francia), 16.05 Grazi maraton, 16.20 Labdarúgás, 18.30 Sport, 20.15 Bigyó felügyelő (amer.), 21.35 Columbo, 23.05 Tethely

JOJ TV

8.00 Mesék, 14.20 Tét a tizenhámasra (cseh), 15.50 Torontói árnyék, 16.40 Gyilkosság ügyosztály, 17.30 A majmok bolygója (amer.), 20.00 Robin Hood (amer.), 21.50 Szigorúan titkos (kanadai)

## HÉTFŐ

M 1

5.50 Nap-kele, 9.55 Popzenei válogatás, 10.05 A Szórád-ház, 12.55 Ifjúsági kapitánya, 13.50 Lássuk Önönséziát!, 14.30 Domovina, 15.00 Magyar Ház, 15.30 San Francisco utcáin, 16.45 Maradj veünk!, 16.55 A felhőkarcolótól az őserdőig, 17.50 Körzeti híradók, 18.05 Poénról poénra, 19.00 Mézga család, 19.30 Híradó, 20.05 Kékfény, 21.00 Sötét angyal (amer.), 21.45 MMM, 22.50 TS, 23.45 Virdzina (jugoszláv)

TV2

6.35 Jó reggelt, Magyarországi!, 9.00 Ismétlések, 11.35 Vad angyal, 12.25 Footlose (amer.), 14.55 Yago, 15.45 Melrose Place, 16.45 Túr, tít, támogat, 17.35 Claudia-show, 19.00 Aktív, 19.30 Szeret, nem szeret!, 19.45 Big Brother, 20.45 Frei Dosszié, 21.45 Nyom nélkül, 22.45 Big Brother Élő

RTL Klub

6.30 Reggeli, 14.05 Heléne és a fiúk, 14.50 Airwolf, 15.45 ValóVilág, 16.20 A hegyiakó, 18.05 Találkozások, 18.30 Híradó, 19.00 ValóVilág, 19.40 Fókusz, 20.10 Barátok közt (magyar), 20.45 Mint a tűz (amer.), 22.35 ValóVilág, 22.55 Love Jones (amer.)

M2

9.00 100 kép a 20. századról, 9.40 Magyar Szalon, 10.05 Örök idők, 11.00 Szauéd-Arábia, 12.00 Több, mint doktor, 14.00 Autozoo, 14.25 Néprajzi értékeink, 14.35 Nagyasszonyok, 18.00 Híres zenei gyűjtemények, 18.45 Iskola utca, 19.35 Esti mese, 20.05 Híradó, 20.40 Hitchcock titkai, 21.35 Közpointi pályaudvar (brazil)

Duna tv

9.25 Stósz, 9.45 80 huszár (magyar), 12.10 Gazdakör, 13.15 Célkeresztben, 13.45 A tudomány kincsháza, 14.15 A halottak a jó emberek, 15.45 Hajdanában, danában, 15.55 Krasznahorka vára, 16.10 Gábor Miklós, 16.55 Ótórai zene, 17.00 Halló, halló!, 17.25 Dúdoltam én, 18.00 Híradó, 19.00 Mese, 19.15 Szivtpró gim, 20.00 Gyere hozzám, egy barátónómél lakom (francia), 21.25 Córdoba, 22.10 Arkádia táján, 22.50 Nyugodjak békében

Pozsony 1

14.00 A vad angyal, 14.50 Régmúlt idők nyomában, 15.20 Manolo és társai, 16.15 Dokumentumfilm, 16.30 Maxijáték, 17.00 N mester találmányai, 18.00 Egy asszony tekintete, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Ene bene (cseh), 22.25 Nash Bridges, 23.10 Amerika, Amerika

Pozsony 2

16.30 Jóhír, 17.30 Éljen, 18.00 Hiba, 18.30 Regionális híradó, 19.00 Magyar magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Sport, 21.30 Híradó, 22.10 Szlovákia gazdasága, 22.50 Dokumentumfilm

Markiza tv

8.30 Rosalinda, 9.30 Saint Tropez, 10.30 A férfiak titokzatos élete, 13.30 Felicity, 14.20 Slágerlista, 15.00 Alf, 16.30 Vetélkedő, 17.00 A szerelem forrása, 19.30 Lépésről lépésre, 20.00 FBI ügynök szoknyában (amer.), 21.45 Dokumentumok, 22.10 Szórakoztató műsor, 22.30 Harmadik műszak

Bécs 1

11.45 Gyerekeknek!, 14.55 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Vetélkedő, 21.15 Tíz dolog, amit utálok benned (amer.), 22.50 Ronda ügy (amer.)

JOJ TV

8.30 Ismétlések, 13.45 Híres bűnügyi történetek, 14.10 Milagros, 15.50 Gazdagok és szépek, 17.40 Rizikó, 18.10 M.A.S.H., 18.35 A kék óceán, 19.30 Híradó, 20.00 A profik, 20.55 Walker, a texasi kopó, 22.10 Tele Tele, 22.40 Legjobb a legjobbak között

## OKTÓBER 5 - TŐL 11 - IG

## KEDD

## M 1

5.50 Nap-kele, 9.05 Megveszem ezt a nőt, 10.00 A Szóród-ház, 12.55 Ófelsége kapitánya, 13.50 Lássuk Indonéziát!, 15.00 Antonius és Kleopátra, 15.30 San Francisco utcáin, 16.25 Ókóvizió, 16.55 Érintő, 17.20 Katolikus krónika, 18.00 Híradó, 18.05 Francia négyes, 19.00 Mézga család, 19.30 Híradó, 20.05 Önök kérték, 20.05 Don Matteo, 21.55 Panoráma, 22.35 Aktuális, 23.00 Bizalmas jelentés (spanyol-francia)

## TV2

6.35 Jó reggelt, Magyarországi!, 9.00 Ismétlések, 12.45 Arthur király legendája (amer.), 14.55 Yago, 15.45 Melrose Place, 16.45 Jakupcsek, 17.35 Claudia-show, 19.00 Aktív, 19.30 Szeret, nem szeret, 19.45 Big Brother, 20.45 Menekülés Los Angelesből (amer.), 22.45 Big Brother, 0.30 Hét tonna dollár (magyar)

## RTL Klub

9.05 Ismétlések, 14.05 Helene és a fiúk, 14.50 Airwolf, 15.45 ValóVilág, 16.20 Hegylakó, 17.10 Mónika, 18.05 Találkozások, 18.55 Fókusz, 19.30 ValóVilág, 20.10 Barátok közt, 20.45 Rendőrákadémia 3 (amer.), 22.20 ValóVilág, 22.40 Örült város (amer.)

## M2

9.00 100 kép a 20. századról, 9.10 Századfordító magyarok, 10.05 Örök időkre, 11.00 Dallamok Párizsból, 12.00 Több, mint doktor, 14.00 Meteszéspontok, 14.25 Zenelanc, 14.40 Zenelanc, 18.00 Határátkélő, 18.45 Iskola utca, 19.30 Esti mese, 20.25 Sporthírek, 20.35 Unokáink is látni fogják, 21.25 Meztelen diplomata (magyar), 23.55 Szinbáb nyolcadik utazása

## Duna tv

8.40 Határok fölött, 9.20 Szívtipró gimi, 10.10 Sortüz egy fekete bivalyért (magyar), 12.25 Semper reformanda, 13.30 Lyukasóra, 14.40 A nő története, 15.45 Magyarország kincsei, 16.05 Gábor Miklós, 16.55 Otórá zene, 17.00 Halló, halló!, 17.25 Dúdoaltam én, 17.40 Szádelő, Torna vára, 18.00 Híradó, 18.30 Égtájak, 19.00 Mese, 19.15 Szívtipró gimi, 20.00 I love Budapest (magyar), 21.20 Költői percek, 21.30 Gitárene, 22.10 Talentum, 22.40 Élet mindenáron (cseh)

## Pozsony 1

14.00 A vad angyal, 14.50 Találka, 15.20 Manolo és társai, 16.30 Maxijáték, 17.50 Hírek, 18.00 A nő tekintete, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Extradió II. (lengyel), 20.55 Nyomon, 21.10 Cséj, 21.40 Hiba, 22.10 Nash Bridges, 22.50 Jadviga párnája (magyar)

## Pozsony 2

15.00 Élő panoráma, 17.30 Rhytmick, 18.00 Dokumentumfilm, 18.30 Regionális híradó, 19.00 Nemzetiségi magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Dokumentumfilm, 21.30 Híradó, 22.10 Fonendoszkóp

## Markíza tv

8.30 Rosalinda, 10.30 A férfiak titkokos élete, 11.30 A keresztsháború, 12.40 Stefanie, 13.30 Felicity, 14.20 Slágerlista, 15.00 Alf, 16.30 Vetélkedő, 17.00 A szerelem forrása, 18.40 Mese, 19.00 Híradó, 19.30 Lépcsőről lépésre, 20.00 Legyen ön is milliommós!, 20.50 Kobra 11, 21.50 Vita, 23.15 A nyugati szárny

## Bécs 1

11.45 Gyerekeknek!, 14.55 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Légi mentők (német), 21.10 Személyi edző (német), 22.45 Sorozatok

## JOJ TV

13.50 Híres bűnügyi történetek, 14.15 Milagros, 15.45 Gazdagok és szépek, 17.40 Rizikó, 18.10 M.A.S.H., 18.35 A kék óceán, 19.00 Híradó, 20.00 Senki sem tökéletes (cseh), 20.55 A New Orleans-i zsarú (amer.)

## SZERDA

## M 1

9.05 Megveszem ezt a nőt!, 9.55 Popzenei válogatás, 10.00 A Szóród-ház, 12.55 Ófelsége kapitánya, 13.50 Lássuk Indonéziát!, 14.05 Nemzetiségi magazinok, 15.00 Magyarország, 2002, 15.35 San Francisco utcáin, 16.30 Bibliaapostolok, 16.55 Művészetek völgye, 17.50 Körzeti híradók, 18.05 Új szeszélyes évszakok, 18.55 Mézga család, 19.30 Híradó, 20.05 Gyilkosság Mezőpotámiában (brit), 21.50 Utón, 22.30 Aktuális, 22.55 Ennyiből ennyi (magyar)

## TV2

6.35 Jó reggelt, Magyarországi!, 11.55 Vad angyal, 12.45 Hét tonna dollár (magyar), 14.55 Yago, 15.45 Melrose Place, 16.45 Túr, tilt, támogat, 17.35 Claudia-show, 19.00 Aktív, 19.30 Szeret, nem szeret, 19.45 Big Brother, 20.45 Rendőrsztori (magyar), 21.45 JAG, 22.45 Big Brother, 23.15 Jó estét, Magyarországi, 0.30 Siska, 1.30 Aktív

## RTL Klub

9.00 Ismétlések, 11.35 Delelő, 14.05 Helene és a fiúk, 14.50 Airwolf, 15.45 ValóVilág, 16.20 Hegylakó, 17.10 Mónika, 18.05 Találkozások, 18.30 Híradó, 19.00 ValóVilág, 19.40 Fókusz, 20.10 Barátok közt, 20.45 Végzetes szépség (amer.), 22.40 ValóVilág, 23.00 Az elnök emberei

## M2

9.00 100 kép a 20. századról, 10.05 Örök időkre, 11.00 Vendégek Itáliából, 12.00 Több, mint doktor, 12.45 Világvédett lehetne, 14.00 Raga Parameshwaree, 14.40 Nagyasszonyok, 18.00 Iskola utca, 19.25 Esti mese, 20.30 Sporthírek, 20.40 Századfordító magyarok, 21.35 A család (brit)

## Duna tv

9.25 Szívtipró gimi, 10.10 Pusztai emberek, 11.40 Amikor felragyog a Nap (olasz), 12.25 Élő egyház, 13.25 Arkádia táján, 14.20 Amíról a kövek mesélnek, 14.55 Nemeth László, 16.00 Tízéves a Duna Televízió, 17.00 Üstökös (magyar), 17.30 Mister Kupa, 18.00 Híradó, 18.30 Váltó, 19.00 Mese, 19.15 Szívtipró gimi, 20.00 Thalassa, Thalassa (román), 21.25 A Nap és a Hold elrablása, 22.10 Uniók csodák

## Pozsony 1

14.00 A vad angyal, 14.50 Hugo és Berta, 15.20 Manolo és társai, 16.15 Természetfilm, 16.30 Maxijáték, 17.00 Hangyaboly, 18.00 A nő tekintete, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 A francia fiú (francia), 21.50 Foto-videó panoráma, 22.40 Nash Bridges

## Pozsony 2

15.50 Élő panoráma, 16.50 Sport, 17.30 Magazin, 18.00 Lehetőség, 18.30 Regionális híradó, 19.00 Magyar magazin, 19.30 Híradó, 20.00 Ami érdekel minket, 20.25 Téma, 21.30 Híradó, 22.00 Sport, 22.10 Bizalmas vonal, 23.25 Kosárlabda

## Markíza tv

8.30 Rosalinda, 9.30 Saint Tropez, 10.30 A férfiak titkos élete, 11.30 Vita, 12.20 Motorosoknak, 12.40 Stefanie, 13.30 Felicity, 15.00 Alf, 16.25 Vetélkedő, 16.55 A szerelem forrása, 18.40 Mese, 19.30 Lépcsőről lépésre, 20.00 Lehetséges ez?, 20.40 IQ (amer.), 22.30 Ármányban, 23.10 Az öngyilkos (német)

## Bécs 1

11.45 Gyerekeknek!, 14.55 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Rex felügyelő (német), 21.05 Jöj, édes halál! (osztrák), 22.55 A lé meg a Lola (német)

## JOJ TV

13.45 A XX. század nagy bűnügyei, 14.15 Milagros, 15.45 Gazdagok és szépek, 16.40 A vadak ura, 17.25 Eppen most, 17.40 Rizikó, 18.10 M.A.S.H., 18.35 A kék óceán, 19.30 Híradó, 20.00 Kandí kamera, 20.30 Buster (angol), 22.15 Ercócsi kód (amer.)

## CSÜTÖRTÖK

## M 1

5.50 Nap-kele, 9.05 Megveszem ezt a nőt!, 9.50 Popzenei válogatás, 10.10 A Szóród-ház, 12.55 Ófelsége kapitánya, 13.50 Lássuk Indonéziát!, 14.00 Nemzetiségi magazin, 14.30 Együtt, 15.30 San Francisco utcáin, 16.30 Schweitzer József 80 éves, 17.00 Zsendice Orda, 17.50 Körzeti híradók, 18.05 Nevetni kell, ennyi az egész, 18.55 Mézga család, 19.30 Híradó, 20.05 Lepsényről még megvolt, 21.05 Választások, 22.00 Ez Norvégia

## TV2

9.00 Ismétlések, 12.45 Brady aranya (olasz), 14.55 Yago, 15.45 Melrose Place, 16.45 Túr, tilt, támogat, 17.35 Claudia-show, 19.00 Aktív, 19.30 Szeret, nem szeret, 19.45 Big Brother, 20.45 Európai vakáció (brit-amer.), 22.30 Big Brother Elő, 23.55 Így készült, 0.25 Amerika csalogánya (amer.)

## RTL Klub

6.30 Reggeli, 11.35 Delelő, 14.05 Helene és a fiúk, 14.50 Airwolf, 15.45 ValóVilág, 16.20 A hegylakó, 17.10 Mónika, 18.05 Találkozások, 18.30 Híradó, 19.00 ValóVilág, 19.40 Fókusz, 20.10 Barátok közt, 20.45 Esti Showder, 22.40 ValóVilág, 23.30 Maffiózók

## M2

5.50 Nap-kele, 9.00 100 kép a 20. századról, 10.05 Örök időkre, 10.55 Magyar Ház, 11.20 Járóféld, 12.00 Több, mint doktor, 13.55 Sorozások, 14.40 Nagyasszonyok, 15.25 Napnyugta, 18.00 TS, 19.40 Esti mese, 20.40 Letűnt és születő, 21.50 Fényes szelek (magyar)

## Duna tv

9.25 Szívtipró gimi, 10.10 Cöresz, 11.40 Földön, vízen, levegőben, 12.25 Férfivá válni, apává érni, 13.00 A kék bálnya (magyar), 14.15 Magyar történelmi arcképcsarnok, 15.00 Magyarország kincsei, 15.05 Mindentudás Egyeteme, 16.00 Lesz-e holnap?, 17.00 Kalendárium, 18.00 Híradó, 19.00 Mese, 19.10 Szívtipró gimi, 20.00 Kabloonak (kanadai)

## Pozsony 1

10.00 A kis Muk, 11.10 Gazdagok és egészségesek, 14.00 A vad angyal, 15.20 Manolo és társai, 16.30 Maxijáték, 18.00 A nő tekintete, 19.30 Híradó, 20.00 Derült égből (német), 20.55 Hétféve, 21.30 Digitális világ, 21.45 Ring, 23.10 Euro-mozi

## Pozsony 2

15.40 Élő panoráma, 17.30 Gospel, 18.30 Regionális híradó, 19.30 Híradó, 20.30 A család, 21.00 Sport, 21.30 Híradó, 21.55 Kultúra, 22.00 Sport, 23.05 Horgászoknak

## Markíza tv

8.30 Rosalinda, 10.30 A férfiak titkokos élete, 11.00 Lehetséges ez?, 11.30 A Keresztsháború, 12.40 Stefanie, 13.30 Felicity, 15.00 Alf, 16.30 Vetélkedő, 16.55 A szerelem forrása, 18.40 Mese, 19.30 Lépcsőről lépésre, 20.00 Szatirikus kabaré, 21.00 Alias, 22.25 Motorosoknak, 23.00 Szamanta esete, 23.50 Félelem nélkül (amer.)

## Bécs 1

11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 19.30 Híradó, 20.15 Sorozatok, 22.55 Kabaré, 23.40 A patikusnő (német)

## JOJ TV

11.40 Stúdió, 13.55 A XX. század nagy bűnügyei, 14.25 Milagros, 15.10 A vad hold, 15.50 Gazdagok és szépek, 16.40 A vadak ura, 17.40 Rizikó, 18.10 M.A.S.H., 18.35 A kék óceán, 19.30 Híradó, 20.00 Stockinger (osztrák), 20.55 Walker, a texasi kopó, 21.50 Saját szemekkel, 22.25 Gyilkosság az interneten keresztül (amer.)

## PÉNTEK

## M 1

5.50 Nap-kele, 9.05 Megveszem ezt a nőt!, 10.00 Sándor Mátyás, 11.05 Interoperett-gála, 12.55 Ófelsége kapitánya, 13.45 Lássuk Indonéziát!, 14.50 Arborétumok, gyűjtőmennyés kertek, 15.00 Evgyűrűk, 15.30 San Francisco utcáin, 16.25 Orjárat, 16.55 A nagy kék tükör, 17.50 Körzeti híradók, 18.05 Ablak, 18.55 Mézga család, 19.30 Híradó, 20.05 Valamit visz a víz (magyar), 21.40 Virsky, 22.40 Aktuális, 23.05 Krokodilok bölcsessége (brit)

## TV2

9.00 Ismétlések, 12.45 Herkules és az álarcos lovas (olasz), 14.55 Yago, 15.45 Melrose Place, 16.45 Túr, tilt, támogat, 17.35 Claudia-show, 18.30 Tények, 19.00 Aktív, 19.30 Szeret, nem szeret, 19.45 Big Brother, 20.45 Activity, 21.30 Club2, 22.40 Big Brother Elő, 23.55 Halálös riválisok (amer.)

## RTL Klub

9.00 Ismétlések, 11.35 Delelő, 14.05 Helene és a fiúk, 14.50 Airwolf, 15.45 ValóVilág, 16.20 A hegylakó, 17.10 Mónika, 18.30 Híradó, 19.00 ValóVilág, 19.40 Fókusz, 20.10 Barátok közt, 20.45 Legyen ön is milliommós!, 21.40 Conan, a barbár (amer.), 0.10 ValóVilág, 1.00 Stúdió a fénybe (amer.)

## M2

9.10 Antonius és Kleopátra, 10.05 Örök időkre, 11.00 +1, 12.00 Több, mint doktor, 14.00 Magyar Ház, 14.25 Nemzeti értékeink, 14.40 Nagyasszonyok, 15.25 Napnyugta, 18.00 TS, 19.40 Esti mese, 20.30 TS, 21.10 Szent István-vándorlás, 21.35 Még egy nap a paradicsomban (amer.)

## Duna tv

9.50 Magia Sacra, 10.10 Szívtipró gimi, 10.55 Felleg a város felett, 12.25 Ezer év szentjei, 13.25 Ceimerek, zászlok, 13.50 Mennyei kapuk, 14.05 A selyemút, 14.55 Róma titkai, 15.25 A tudomány kincsesháza, 16.30 Kalendárium, 18.00 Híradó, 18.30 Kalendárium, 19.00 Mese, 19.25 Waczk Szálló (brit), 20.00 Az aranyifjú (brit), 22.10 Az erőd (magyar)

## Pozsony 1

14.00 A vad angyal, 14.50 DM tekercsek, 15.20 Manolo és társai, 16.20 Dokumentumfilm, 16.30 Maxijáték, 17.30 Nőknek, 18.00 A nő tekintete, 18.55 Esti mese, 19.30 Híradó, 20.00 Szórakoztató műsor, 20.50 A tolvaj tolvaj marad (amer.), 21.45 Élni jó, 22.05 Szex a városban, 22.30 Kóktél, 22.40 A maffiózó élete (amer.)

## Pozsony 2

15.40 Élő panoráma, 15.40 Ami érint bennünket, 16.05 Téma, 17.30 Népies dallamok, 18.30 Regionális híradó, 19.00 A család, 19.30 Híradó, 20.30 Az elmebáborodott (szlovák), 21.30 Híradó, 22.00 Sport, 22.10 600 másodperc a könyvről

## Markíza tv

8.30 Rosalinda, 9.30 Saint Tropez, 10.30 A férfiak titkos élete, 11.30 Afrika ege alatt, 13.30 Felicity, 15.00 Alf, 16.30 Vetélkedő, 17.00 A szerelem forrása, 18.40 Mese, 19.00 Híradó, 19.30 Lépcsőről lépésre, 20.00 Legyen ön is milliommós!, 20.50 Kopók (amer.), 23.40 Valaki figyel (amer.)

## Bécs 1

11.45 Gyerekeknek, 14.55 Sorozatok, 16.30 Tenisz, 18.30 Sorozatok, 20.15 Vetélkedő, 21.15 Dolce Vita & Co., 22.05 A lény (amer.)

## JOJ TV

12.05 JOJ stúdió, 13.40 A XX. század nagy bűnügyei, 14.05 Milagros, 15.40 Gazdagok és szépek, 16.35 A nagy doktor, 17.25 Eppen most, 17.40 Rizikó, 18.10 M.A.S.H., 18.35 A kék óceán, 19.30 Híradó, 20.00 Receptek, 20.55 A Zöld heteshez címzett fogadás (cseh)

# APRÓHIRDETÉSEK

• **Irógépek, pénztárgépek, zsebszámlológépek javítása.** Cím: Ferencek utcaja 1., Komárom. Tel.: 7713 240, 0907 787 930, 0907 341 119.  
• **TV, videó és hifi készülékek javítását vállalom.** Tel.: 0907 715 816.  
• **Vennék** használt hullámlemez. Tel.: 0903 426861.

**Frissen bontott húscsirkék rendelkezhető a hét minden szombatjára 85 Sk/kg-ért. Házhozszállítás ingyenes.** Tel.: 7793 720

• **Eladó** Škoda LS 120, gy. év: 1985 Ogyallán. Ára 30 000 Sk. Tel.: 0907 896 502.

**Redőnyök megrendelhető kedvezményes áron!**  
Cím: ERGOLEX  
Nemesócsa.  
Tel.: 7796 425.

• **Régi rádiókat** (1945 előttiakat) gyűjtök. Tel.: 7710 558.

**Antik bútorokat, régiségeket vásárolok készpénzért.**  
Tel.: 0905 646 511.

• **Eladók** hordók (150-, 75-, 50-, 30- és 25-literesek), 25-literes szőlőprés és 500-literes áztatókád. Tel.: 7741 301

• **Eladó** kétszobás lakás Gütán, négyfokos mélyhűtő, komplett hálóbútor, agyneműtartós szétnyitható franciaágy és 3 db kétajtós szekrény, valamint faragott sarokpad. Tel.: 0908 662 503.

• **Pohotovosť kft.**, rövidlejáratú kölcsönök 3-30 ezer koronáig, kezes nélkül. Tel.: NZ: 0903 937 804, 0904 804 450, KO: 0903 949 817, 0904 804 500.

• **Pohotovosť kft.**, rövidlejáratú kölcsönök 30 000 és 2 millió korona között, kezesség ingatlannal. Tel.: 0905 264 077.

**A felsőtagozatos diákoknak már napi használatra kell egy megbízható, „sokat tudó”, ám mégis megfizethető számítógép! Az**

**APLICO + üzletházában**

mindent megvásárolhatja  
Munka u. 8., Komárom.  
Tel.: 7704 310.

**HOME CREDIT és más törlesztéses vásárlási lehetőségek!**

• **Eladó** Fiat 127, 1050-es, Avia alkatrészeknek. Tel.: 0903 429952.

• **Vennék** családi házat Keszegefalván. Tel.: 0907 561 769.

• **Vennék** Wartburg kombi jó állapotban, STK-VAL (KN). Tel.: 0903 429952.

• **Eladó** magasított, kétajtós kőrista-szekrény olcsón. Tel.: 7720 412 (este).

• **Minden típusú tetőjavítást, lakás vagy ház átalakítást vállalom elfogadható áron.** (KN, DS, NZ és környéke). Tel.: 0905 640 957, 7713 321.

• **Eladó** Club és péterkályha. Tel.: 760 2218.

• **Eladó** betonkeverő, 6-méteres „lecepász” és kistraktor. Tel.: 7780 329.

• **Régiségeket és antik bútorokat veszek.** Tel.: 0903 434 660.

• **Antik bútorok restaurálásához szakembert keresek.** Tel.: 0903 434 660.

• **Eladó** Nokia 5110-es mobiltelefon (első tulajdonos), valamint 2 db 90-es faajtó tokkal együtt, ill. régebbi konyhabútor. Tel.: 0905 295 528, 760 2686.

• **Eladó** 12-áras, építkezésre is alkalmas kert az Erzsébet-szigeten, közel a vámházhoz. Tel.: 7702 722.

**Správkyňa konkurznej podstaty úpadcu: Klass, s.r.o., Hviezdoslavova 2, Nána, vyhlasuje 5. kolo ponukového konania na predaj majetku úpadcu:**

– nehnuteľnosti – rozostavané stavby: mlyn, sociálno-administratívna budova, garáž na pozemku parc. č. 1205/4, kat. úz. Nána s pozemkom a príslušenstvom (znalecká cena: 1 623 716,- Sk),  
– drobný investičný majetok (64 tisíc Sk)

– pohľadávky (9 565 442,20 Sk)  
Uvedený majetok sa bude predávať za najvyššiu ponúknutú cenu. Podrobnosti o podmienkach predaja sú uvedené v „Podmienkach ponukového konania”, ktoré je možné obdržať u správkyňi:

**JUDr. Helena Hledíková**  
Vajnorská 8/A  
831 03 Bratislava  
Tel.: 02/55646381.

Písomné návrhy je potrebné doručiť SKP najneskôr dňa 4. 1. 2002 do 12.00 hod. v zalepenej obálke s označením „Súťaž – neotvárat”. Obálky s ponukami budú otvorené na Krajskom súde v Bratislave dňa 5. 11. 2002 o 9.00 hod. Vyhodnotenie kola sa uskutoční do 5 dní od otvárania obálok.

• **Eladó** egyemeletes családi ház két (2) garázzsal Izsán. Érdeklődni lehet a 672-es házszám alatt hétköznap 19.00 óra után, hétfőig egész nap.

• **Eladó** orsós sztereomagnó, LP lemezek, szobanővények (viaszvirág, klívia, datolyapálma). Tel.: 7732 258.

• **Vállaljuk szalagavatók, esküvők, bálók zenés szórakoztatását** (szintetizátor+ének). Ár: megegyezéssel. Tel.: 0907 416 358.

• **Eladó** hároméves, 200-literes Ardo fagyasztó. Ára 7000 Sk. Tel.: 0904 158 561.

• **Eladók** 20-25 kg-os kismalacok, gáztűzhely + gázpalack, bálázott széna, fordítható lovaseke, mosógép és 25 lóerős csónakmotor. Tel.: 0905 234 868.

• **Eladó** Komárom központjában 3-szobás, összkomfortos, földszinti, sajtáruajdonú lakás folyosói és pincei tárolóval. Tel.: 0036 26 525 414.

• **Eladó** 20x10 méteres fóliaváz horganyzott csőből központifűtéssel, valamint Lada 1500 S. Ára megegyezéssel. Tel.: 035/7781 293.

## Új kínálat!

**A komáromi Francesco bárban (Kossuth tér) minden pénteken és szombaton 20 órától élőzenével várja önmagát az Euro zenekar – dártdós slágerek, nóták.**

• **Ülőgarnitúrák, székek és sarokpadok átvétele** vállalom. Tel.: 7710 770.

• **Eladó** boroshordó, demizson, valamint szobanővények (klívia, viaszvirág, datolyapálma). Tel.: 7732 258.

## LTT STAV

**Komárno**

**Felvezünk építőipari szakembereket (kőműveseket, ácsokat, festőket, stb.)**  
Tel.: 0903 744 295, 7710 713.

• **Eladó** 80-literes szőlőprés. Tel.: 760 28 98.

• **Eladó** Felícia 1,3, 50 kW-os (imobilizér, húzó, 46 000 km, gy. év 1999/október). Ára 207 000 Sk. Tel.: 0908 186 048.

• **Eladó** négyosztós (125 m<sup>2</sup>) lakás Komárom központjában. Tágas udvarrész, vállalkozásra is alkalmas. Tel.: 773 0058.



*Budúcnosť každého z nás môže byť príjemná, ak na ňu budeme myslieť včas. Môže však byť oveľa príjemnejšia, ak pre ňu včas aj niečo urobíme.*

**DOPLNKOVÁ DŮCHODKOVÁ POISŤOVŇA**

**DDP STABILITA**

**s DDP STABILITA máte na to hneď niekoľko dôvodov...**

*Pripojte sa k 90 tisíc spokojným klientom a získajte okamžitú výhodu navyše*

**NÁKUPNÝ ŠEK V HODNOTE 500,- Sk**

**v sieti predajní JEDNOTA, už pri podpise zmluvy**  
Akcia trvá do konca roka 2002

**Starajte sa o seba... Rozumne**

<p><b>Pobočka Bratislava</b> Legionárska 27 831 04 Bratislava tel.: 02/ 55 56 84 35 55 42 20 72</p>	<p><b>Pobočka Košice</b> Bačikova 5 041 48 Košice tel.: 055/ 67 04 427 6704 489</p>	<p><b>Expozitúra Košice-Šaca</b> Áradí SOU Hutnícke 044 54 Košice tel.: 055/ 673 48 32</p>	<p><b>Pobočka Podbrezová</b> Kolkáren 35 978 81 Podbrezová tel.: 048/ 645 16 60</p>	<p><b>Expozitúra Žilina</b> ul. 1.Mája 36 010 01 Žilina tel.: 041/ 723 38 35</p>	<p><b>Kontaktné pracovisko</b> Poprad Hviezdoslavova 3779/ 28 058 01 Poprad tel.: 052/ 772 12 02</p>
---	---	--	---	--	--

[www.stabilita.sk](http://www.stabilita.sk)

Informácia na bezplatnom čísle **0800 11 76 76** alebo na príslušnom oddelení

# Egy csallóközi vízimolnár visszaemlékezései (3.)

— A mai ember már nem vállalna ilyen munkát. Szórákozásra nem sok idejük maradt...

— A fiatalság akkor is megkövetelte a maga jussát, s ezért a szórákozásból sem maradtunk ki. A tizenyolc órás munka után még bementünk a faluba vagy városba, hogy kiszórákozzuk magunkat.

— Mi volt a fizetség a rengeteg munkáért?

— Mi részre dolgoztunk. Ez azt jelenti, hogy minden kilencedik zsák a miénk volt. Ha volt kilenc mázsa vám, ebből négy volt a segédké (négyen voltunk), öt pedig a gazdáé.

— Erről a vámról mondjon valamit!

— Akkor a gazdának nem fizeték az őrlésért. Minden mázsából tizenhárom kilót számítottunk le. Tíz kiló volt a vám és három kiló az elporlás.

— Kifizetődött ennyiért napi tizenyolc órát dolgozni? Nem akadt volna akkoriban is könnyebb és jobban fizetett munka?

Mihály bácsi nevetett és kor-

tyintott a borából.

— Hiszi, nem hiszi, akkoriban egy molnárlegény többet keresett, mint egy 60–70 holdas gazda!... Hiszen a kapott lisztet mindjárt pénzé is tehetjük.

Ekkor azonban közbeszólt Mihály bácsi csendesen varrogató felesége:

— Azt is mondd el, Mihály, hogy milyen nagy huncutok voltak a magatok idejében. Őrlés közben le-le ült föl egyikük, hol másikuk a sajtára, s mivel fáradt, meg álmos volt, mindjárt bóbiskolni is kezdett, le-lecsuklott a feje a mellére. Ilyenkor a társai, bár jól tudták, megkérdezték tőle:

— Hé, pajtás...! Kivegyük a vámot a lisztből?

— Megvárták, míg a bóbiskoló feje előrebukott, s ezt igenlésnek vették. — No, akkor kivesszük! — nevettek össze, s ki is vették belőle — másodszor ezek a betyárok. De javukra legyen mondva, hogy mindig csak a legfukarabb nagygazdák lisztjét dézsmálták így meg...

Az öreg molnárnak nevetésre

húzódott a szája, de tettetett haraggal rámondott a feleségére:

— Asszony, eleget beszéltél, most már csak a munkára legyen gondod!

— Igaz-e, Mihály bá, hogy a vízimalomban őrlött liszt sokkal jobb volt annál, mind amit a gőzmalomban őrlöttek?

— Igaz bizony! Mi akkor egy mázsa búzából csak hatvanöt kiló lisztet őrlöttünk, a többi takarmányliszt és korpa volt. Ezért ragaszkodott mindenki a dunai liszt-hez. Gazdának, Tárnok Dezsőnek legalább egy tucat malma kellett akkoriban a Dunán. Meg is gazdagodott belőlük, milliomos volt abban a világban. Minden jobb környékbeli péknek ő szállította a lisztet...

— Ma mennyi lisztet őrlöttek a modern malmok egy mázsa gabonából?

— Úgy körülbelül nyolcvan-nyolcvanöt kilót. Akkor is ennyit őrlöttek a gőzmalomban, s ezért volt más a liszt minősége, no meg természetesen az is, amit belőle sütöttek vagy főztek! Meg aztán

nem árt, ha tudja, hogy a gőzmalomban vizezték is a lisztet, hogy többet nyomjon... Meg forrón őrlöttek, s ezt a búza sikértartalma sínylette meg!

(Ő igazán tudhatta, hiszen néhány évig dolgozott szárazmalomban is.)

— Valamikor minden gazdának külön megjelölt zsákjai voltak. Ha valamelyikük például hat zsák búzát hozott őrletni, négyet szépen kiráztunk, mert abba ment a liszt, kettőbe meg a korpa. Nekünk, segédeknek előre ki kellett számítaniunk, hogy a hozott gabonából mennyi lesz a dara-, az egyes-, a kenyérliszt és mennyi a korpa. Gazdánk nagyon megkövetelte a rendet és tisztaságot. A hajmalom eleje olyan tiszta volt, mint a gyűrűdeszka...

(Folytatása következik)

N. László Endre

## Beszélgetés az orvossal

A komáromi nyugdíjasklub önkormányzata október 6-án vasárnap, 14,30 órai kezdettel a Kossuth-téri klubban beszélgetést rendez dr. Herdics János szakorvossal az ősi kínai gyógyászati eljárásról, az akupunktúráról és az általa kikísérletezett, egyedülálló számítógépes betegség-meghatározásról.

**Az élet, amint megszűnik rosszabbodni, máris javulni kezd.**

(Lengyel József)

## Olvasztamár?

Több, mint elgondolkodtató **Nemere Istvánnak Ufo és tudomány** című könyve, amelyhez hasonló, alapvetően fontos mű eddig még nem jelent meg magyar szerző tollából. Az olvasó végre megtudhatja, hogyan magyarázza vagy titkolja el a hivatalos — értsd: vaskalapos, maradi, akadémikus — tudomány az ufo-jelenséget és a vele összefüggő tényeket. Kutatja-e a tudomány az ufo-kat? Ha nem, miért nem? Vagy ha mégis, mire jutott eddig? Hogyan viszonyulnak a tudósok és egyes tudományágak az ufo-kérdéshez? A szerző nagyívű áttekintést ad az utóbbi több tízezer évben tapasztalt rejtélyes jelenségekről. Utána még merészebb feltételezésekbe bocsátkozik. Régészeti

és egyéb bizonyítékok alapján tárja elénk, hogy az emberiség valószínűleg sokkal idősebb annál, amit ma róla a tudomány állít. Megmutatja, milyen összefüggés lehetnek az ufo-kérdésnek az emberiség múltjával, eddig be nem vallott történelmével. Megtudjuk, hány csillagász látott ufót (köztük volt Tombaugh, a Plútó felfedezője is), és hogyan írták le azokat, valamint, hogy milyen furcsa jelenségek ismétlődnek Naprendszerünkben oly régóta? Nemere István könyvében az ufo-jelenség szoros kapcsolatba kerül a régészettel, a csillagászatral, a biológiával, a fizikával, a tengerkutatással, de még a lélektanral is!

(th)

A hadakozók nyomában ezernyi bánat és pusztulás támadt

## Katonatemetés a törökvilágban

(Folytatás az előző számból)

Gabelmann mester, aki a XVI. század végén részt vett a nagy háborúban, kiadatlan naplójában írja, hogy a szabad hajdúk pompás török ruhában jártak.

A győztes csapat tehát, otthagynva halottait, hazafelé száguldozott. Az első biztosabb faluban azonban megállapodott, s a bíróra borért üvöltvén nagy vigasságot csapott, s zsákmanyt kardra osztotta. A holtakkal pedig senki sem törődött. Ha a falvak könyörültes népe el nem földelte őket, az útfélen rohadtak éveken át.

Nagyobb küzdelmek alkalmával másféle szertartással is éltek. Tudjuk, hogy az ilyen nagyobb küzdelmek idején a falvak lakói mind elmenekültek. Volt eszükben, hogy idejében eloldják a kereket! Hiszen tudták, hogy a légy akkor csíp a legjobban, mikor veszni tér. A vitézek tehát nem hajthatták a parasztságot a holtak eltemetésére, így tehát maguknak kellett ahhoz látniok. Ez a temetés pedig imigyen esett meg: a mezíten holt-

testeket nagy halomba rakták, s a halmot magyarai módra sövénynek körülfonták, hogy a farkasok és a kőza ebek a tetemeteket szét ne hordhassák. Ezzel aztán készen volt a vitézi temetés! Az ilyen katonatemetőt a vadmadarak egész raja lepte el; a sövényen kívül pedig farkascsordák álltak strázsát, várva a jó alkalmat, mikor nekik is jut a prédából. Idővel az ilyen katonatemető fejről csonthalomává vált, melyen csak imitt-amott nőtt meg a buja fű.

Az ilyen nyílt katonatemetőt a legtöbb ember rettegő szívvel nézte. Mély hatást különösen éjjel keltett, mikor a holdvilág feljött, s a fejről csontok fölött a sötét árnyként ide-oda röpködő madarak láthatóvá lettek.

A XVI. és XVII. századi hivatalos jelentések gyakran ejtenek szót az efféle temetőről. Vegyük például a két szikszói csatáról szóló jelentéseket. Mindkét esetben a mi vitézeink arattak itt fényes győzelmet. A második szikszói csatában ezernél több török esett el. A miénk ötdöfészből embert (köztük

háromszáz huszárt) veszítettek el. Az 1588. év október havában kelt hivatalos jelentés szerint az ütközet idején a falvak lakói hat-hét mérföldnyi területben mind elmenekültek. Tehát nem akadt ember, aki az elesett vitézeket eltemette volna. Mivel az idő is es-téhez közeledett, s mivel a győzteseknek még nagy utat kellett tenniük, hamarosan maguk fogtak a szokásos temetéshez. Magas halomba rakták a másfél ezer testet. Aztán a testhalmot sövényvel körülfonták, s kész volt a temetés! Az elesett hősöknek csak ennyi jutott. De az életben maradtakkal bezzeg ünnepeltek otthon! Még Rudolf király is halmazával kapta a fejedelmektől a gratuláló levelet. Bécsben és Prágában a császár parancsára minden harang megszólt, s az ünnepélyes tedeumon az udvar tagjai is megjelentek. A szegény elesetteknek azonban nem harangozott senki sem; értük misét sem mondtak. A halott vitéz nem számított.

(Köv. számunkban folytatjuk)

Takáts Sándor



## A P R Ó H I R D E T É S E K

Eladásra kínálunk 10-15 kg-os  
kákát, nagyobb mennyiségben is.  
0905 604 183.

Talaj- és falicsempézést és egyéb  
művesmunkákat vállalok. Tel.:  
0905 979834.

Kikatrésznék eladó üzemképes La-  
da 1500 (vagy karosszériajavítással  
szerezhető) új akkumulátorral, felújított  
motorral, alig használt kerekekkel (7  
000 Sk). Tel.: 0905 163 575.

Kezes nélkül,  
azonnali kölcsönök  
20 ezer és 200 ezer Sk  
között

készpénz-hitelekártyák  
15 ezer és 75 ezer Sk között,  
kölcsönök

2 ezer és 20 ezer Sk között.  
Mindennemű biztosítás  
megkötését vállaljuk!

OD Lodiár, 1. em.  
10-es sz. iroda,  
Komárom. Tel.: 7727 057,  
0907 187 028

• Eladó Komáromban 2-szobás, össz-  
komfortos, 1993-ban épült családi ház  
kerttel, 526 m<sup>2</sup>-es telekkel. Tel.: 7732  
225.

### Kristálytisztá vizet minden háztartásba!

Üzletkötőket keresünk a környező  
falvakból és városokból. Rendkívüli  
fizetési feltételek.  
Tel.: 0908 788 028

• Eladó minőségi örök tűszerpapi-  
ka. Tel. (19 és 21 óra között): 777  
1542.

• Bérbe vennék kétszobás lakást Gú-  
tán. Tel.: 0907 687 758.

• Eladó olajnyomásozás szőlőprés, da-  
ráló, boroshordó. Tel.: 7686 211.

• Eladó Gúta-Csörgőben hétvégi ház  
4-áras kerttel. Tel.: 0905 198 560.

• Eladó hároméves, nyugodt termé-  
szetű arab tellér, kiváló nyeregűtűrő.  
Tel.: 0905 650 946.

• Kölcsönök 10 ezer koronától 2 mil-  
lió koronáig kezes nélkül, gyorsan.  
Tel.: 0905 562 659.

• Trágya eladó. Kútfúrás vállalko-  
s. Tel. (19 óra után): 7790 151.

• Bérbe adó vagy eladó garázs a Hof-  
fer benzinkútnál. Tel.: 0907 545 609.

Redőnyök, relaxák,  
szalagfüggönyök,  
elhúzó ajtók  
szerelése  
és javítása  
egyenesen a gyártótól.

Részletre is.  
Tel.: 7725 161, 0905 263 569.

• Bérbe adó 144 m<sup>2</sup>-es raktárhelyiség  
Komáromban a Druztstevná 9. alatt (a  
volt Stavba VD). Azonnal elfoglalható.  
Ár megegyezéssel. Tel.: 7710 180.

• Eladó S 105 L (1981, EK, STK).  
Tel.: 7792 341, 0905 280 038.

• Eladó S 120 L vontatóhoroggal és  
tető-csomagtartóval (STK 2002/12).  
Ára 12 ezer Sk. Tel. (este): 7713 716.

### Akcio a piko kerékpárüzletben!

Egyes kerékpárok  
leszállított áron,  
kerékpáros öltözékek  
és Klimatex alsóneműk  
5-től 15 %-os  
árengedménnyel!  
CSAK OKTOBER VÉGÉIG!

Piko Komárom  
Polgár utca 30/18  
Tel./Fax: 7731 390  
www.piko-bike.sk

• Eladó kertés családi ház Gútan, a  
Rózsa utcában. Tel.: 0908 435 298.

• Eladó Škoda 105 L, gy. év 1981.  
STK, EK. Ár megegyezés szerint. Tel.:  
7792 341, 0905 280 038.

• Garázs venni vagy bérelnék Gú-  
tán, a város központjában. Tel.: 0905  
259 733.

• Építészeti vállalat megalapításához  
építész és kőműveseket keresek  
Komáromból és környékéről. Tel.:  
0905 380 719.

• Eladó vagy kiadó 50-ásas szántóföld  
Kamocsa mellett. Tel.: 0904 167568.

### Kőfaragóműhely B O L D I

0907 785 704  
0903 858 270

Komáromban és környékén!

• Gútan eladó Škoda 120 megkímélt  
állapotban. Forgalmi engedélye érvé-  
nyes 2004 január végéig. Irányár 25  
ezer Sk. Tel.: 0907 117798.

• Gútan eladó háromszobás lakás ga-  
rázzsal, ill. ikerház fele. Tel.: 0903 354  
394 (17 és 20 óra között).

• Asztalosmunkát és javítást vállá-  
lok. Tel.: 774950.

• Eladó Lada 1300. Gy. év 1986. Tel.:  
7774 950.

• Tíz éve működő irodám szolgálta-  
tásainak bővítéséhez munkatársá-  
kat keresek Gúta és környékéről. Fel-  
vételi beszélgetésre jelentkezni a 0907  
117798-as telefonszámon lehet.

• Albérletet keresünk Gútan. Tel.:  
0907 550 549, 0907 893 148.

• Eladó 6x18 méteres föliakonstrukció,  
teteje horganyzott és 2 db gázkazán.  
Erdeklődni lehet Gútan, a Pozsonyi ut-  
ca 34. szám alatt, vagy a 7774 811-es  
és a 0905 414 471-es telefonszámo-  
kon.

• Eladó Romo kombi mosógép. Tel.:  
7772 478.

• Eladó krumpli (6 Sk/kg). Cím: Lesná  
45., Gúta.

• Gútan eladó családi ház nagy kert-  
tel. Tel.: 7772 495.

• Eladó Gútan háromszobás lakás. Ár  
megegyezés szerint. Tel.: 0907 735  
904.

• Üzletkötőket keresek a Spectrum  
cég számára. Tel.: 0908 139 007 vagy  
Berecz Zoltán, Nagysziget 11., Gúta.

• Kiadó háromszobás lakás Gútan.  
Tel.: 0905 167 195, 0905 457 473.

• Eladó piros égetett cserép és kúp-  
cserép (használt). Erdeklődni lehet Gú-  
tán, a Dlhá 48-as szám alatt.

• Martoson eladó sütnivaló tökmag  
(50 Sk/liter), tömnivaló libák és kacsák.  
Tel.: 0905 445 613.

• Eladó 2 db új traktorgumi (9,5/9-32)  
1500 Sk/db, E-512, E-514-es kom-  
bájnár, kukoricadaptérhoz fordulat-  
csökkentő (600 Sk), 50-es Zetorhoz

100-as furattal háromhengeres 690-  
dóképes motor (18 000 Sk), Gázik 690-  
es modell, jó műszaki állapotban (ka-  
rosszéria javításra szorul), műszaki en-  
gedély 2004-ig, benzínmotorral (35  
ezer Sk). Tel.: 0905 320 497.

• Eladó 12 áras kert az Erzsébet-szi-  
geten, építkezésre is alkalmas, közel  
a vámvivatalhoz. Ár megegyezés sze-  
rint. Tel. (18-21 óra között): 7702 722.

• Eladó 10-méteres, kajütös, dízel-  
motoros hajó, 50 LE, fogyasztás 5  
l/óra, irányár 160 000 Sk. Tel.: 0905  
101 762.

• Eladó építkezésre vagy vállalko-  
zásra alkalmas 6-ásas telek Gútan  
a főtú mellett. Ár megegyezés sze-  
rint. Tel.: 0905 101 762.

• Hosszú távra bérbe adó 4-hek-  
táros farm Gúta-Nagyszigeten (3 is-  
tálló, 82x12 m, központi fűtés, kli-  
matizáció, hűtőbox, telefon, víz, vil-  
lany. Tel.: 0905 101 762.

• Bérbe adók Gútan a főtú mellett rak-  
tárhelyiségek (sokoldalú kihasználási  
lehetőség). Tel.: 0905 101 762.

• Eladó Keszegfalván nagy családi  
ház, nagy kerttel és melléképületekkel.  
Tel. (8 és 18 ó. között): 7791 227

## MEGEMLEKEZÉSEK

Hiányod elviselni nagyon nehéz,  
míg élünk, tart bennünk a fájó emlékezés.  
Fájó szívvel emlékezünk: október 2-án halálának  
10. évfordulóján a szeretett férjre, édesapára,  
apósra és nagyapára

Turcsék Lajosra  
(Naszvad).

Emlékét szívében őrzi  
szerető özvegye és gyermekei családja:kal

Üres lett az udvar, a kert, a ház.  
Egy éve annak, hogy örökre íthagyta.  
Annira hiányzol, rossz így egyedül lenni,  
hiányod nem lehet szavakban kifejezni.  
Bánatot idéz fel minden kedves emlék,  
gondoljanak rá, kik őt szerették.

Fájó szívvel, soha el nem múló szeretetben emlé-  
kezünk a 49. életévében elhunyt  
id. Puzsér Ernőre

Kolozsnémán és Bogya-Gelléren ezen az első szo-  
morú évfordulón, aki 2001. október 6-án búcsúszavát be nem fe-  
jezte távozott el szeretett köréből.

Emlékét őrzi özvegye Etelka, fia Ernő, lánya Klaudia, 3-éves kis-  
unokája Veronika, özvegy édesanyja Bogya-Gelléren, apósa, anyó-  
sa, sógornője Ildi Ferivel, keresztányai Ildikó és Ivana, testvérei  
Szerén, Nelli és Piroska férjükkel és családjukkal és az egész ro-  
nomság.

Akít úgy szeretünk, búcsúszó nélkül ment el,  
észbontó dolog ez, mit nem ért meg ember.

Hiába szállnak az álmok, az évek,  
szívünkben őrizzük drága emlékéd.  
Soha el nem múló szeretettel emlékezünk szeptem-  
ber 30-án, halálának első évfordulóján a szeretett  
férjre, édesapára, apósra és nagyapára,  
Laki Gyulára

Emlékét örökké őrzi  
özvegye családjával és édesanyja.

Október 4-én emlékezünk vissza arra a szomorú  
napra, amikor utolsó dobant a szerető férj, édes-  
apa és nagyapa,

Nagy István  
(Gúta)

szíve. Akik ismerték és szerették, emlékezzenek rá  
egy néma főhajással ezen a szomorú évfordulón.  
Gyászoló özvegye és csa'ádja

Valakit vámi, aki nem jön többé,  
valakit szeretni örökkön-örökké.

Fájó szívvel emlékezünk október 1-jén, halálának  
első évfordulóján a szeretett férjre, édesapára, fi-  
ura, testvérré és sógorra

Uñatinsky Štefanra  
(Gúta).

Míg élünk, nem feledünk. Szerető özvegyed Mária,  
gyermeked Erika és Slavomír, szerető édesanyád  
és testvéred Betka és Macó családjukkal.

Fájó szívvel emlékezünk október 9-én a szeretett  
feleségre, édesanyjára és nagymamára

Botyánszki Terézre,  
halálának 5. évfordulóján.

Akik ismerték és szerették, szenteljenek emlékének  
egy néma pillanatot ezen a szomorú évfordulón.

A gyászoló család

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁSOK

Köszönjük mindazoknak, akik 2002. szeptember 28-án elkísérték  
ut'csó útjára

Fésűné, Rapos Ilonát.

Köszönjük a sok virágot, amellyel enyhítették fájdalmunkat.  
Külön köszönjük a komáromi kórház idősök és fekvőbetegek osz-  
tálya személyzetének az odaadó gondoskodást, valamint az Orchi-  
dea temetkezési vállalat segítségét. A gyászoló család

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik  
elkísérték utolsó útjára, a gútai temetőbe a sze-  
rető édesapát, nagyapát és dédnagyapát

Tóth Józsefet,

aki 81 évesen távozott szerettei köréből. Köszö-  
net a virágokért, koszorúkért és köszönetnyilvá-  
nításokért.

A gyászoló család

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik  
szeptember 30-án elkísérték utolsó útjára, a ko-  
máromi református temetőbe

id. Kányai Sándort,

aki 82 évesen távozott szerettei köréből. Köszö-  
net a virágokért, koszorúkért és részvétnyilvá-  
nításokért.

A gyászoló család

Névnapjukon szeretettel köszöntjük

október 5-én Aurél  
október 6-án Brúnó  
október 7-én Amália  
október 8-án Koppány  
október 9-én Dénes  
október 10-én Gedeon  
október 11-én Brigitta  
nevű kedves olvasóinkat, valamint mindazokat, akik ezen a héten ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

**Komáromban:** Mišovic Péter és Beblavá Andrea, Goron Eduard és Rákóczi Diana, JUDr. Pálinskás Zoltán és Bölcskei Andrea  
**Gútán:** Marosi Attila és Leczkési Anikó mérnök.

ÚJSZÜLÖTTEK

**A komáromi kórházban születtek:** a marcelházi Lesko Levente és Lakatos Patrícia, a komáromi Zsapka Tamás, Batta Anna, Kuchta Máté és Iványi Adrienn, az ógyallai Szelid Krisztina, Szántó Damián, Lakatos Nikolett és Kántor Lilla, a nemesőcsai Ledeczký Patrik, a szentpéteri Mészáros Máté, a madari Csicsó Enikő, a gútai Danada Dáriusz, Kucsora Vivien és Egl Lúboš.

HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a gútai Tóth József (89 éves), Keszeli Géza (62 éves), Vigh Katalin (89 éves) és Őszi Mária (83 éves) a tanyi Bugár Ferenc (71 éves), az ógyallai Jókai József (61 éves), a komáromi Kányai Sándor (82 éves), Glič Rudolf (62 éves), Guba Péter (38 éves) és Fésű Ilona (82 éves), a búcsi Szetei Béla (63 éves), az imelyi Pastorek Anna (79 éves), a keszegfalvai Tokár Terézia (70 éves), a batorkeszi Bóna Sándor (71 éves), a marcelházi Marcinkó Tibor (51 éves), a szentpéteri Szabó Mária (78 éves) és Fabian Dorota (70 éves). Emléküket megőrizzük!

**BRIGETIO**

Pohrebnictvo - Temelkezés  
Komárno, Mederčská 30  
(a Honda autózsalon mellett)

**NON STOP**  
Tel.: 0819/7731 000  
mobil: 0903 556 868

LABDARÚGÁS

**IV. liga, délkeleti csoport**  
**A 8. forduló eredményei:**  
KFC Majorka – Felsőszeli 3:0  
Komáromi gólszerzők: Uzola a 27. és a 41. percben, Kučera a 60. percben

Gúta – Lapás 1:2  
Gútai gólszerzők: Lucza a 87. percben tizenegyesből.

**A 8. forduló után:**  
2. Komárom 18 ponttal, 4. Gúta 14 ponttal.  
**V. liga, délkeleti csoport**  
**A 8. forduló eredményei:**  
Ógyalla – Komját 6:1, Udvard – Imely 2:2, Tardoskedd – Marcelháza 2:2, Cseke – Majorka FC+Szentpéter 4:1  
A 8. forduló után: 3. Imely, 4. Marcelháza 14–14 ponttal, 8. Ógyalla 12 ponttal, 14. Majorka FC+Szentpéter 7 ponttal.

**Területi bajnokság**  
**A 6. forduló eredményei:**  
Csallóközarányos – Szilos 5:1, Perbete – Újgyalla 1:1, Búcs – Dunamocs 5:2, Madar – Batorkeszi 2:0, Lakszakállas – Path 2:3, Naszvad – Keszegfalva 3:0, Nemesőcsa – Vágfüzes+Kava 4:3

**A bajnokság állása**

Nemesőcsa	6	4	1	1	22:11	13
Naszvad	6	4	1	1	17: 9	13
Madar	6	4	0	2	13:12	12
Aranyos	6	3	1	2	15:11	10
Újgyalla	6	3	1	2	14:11	10
Perbete	6	2	3	1	11: 6	9
Búcs	6	3	0	3	18:15	9
Keszegfalva	6	3	0	3	10:10	9
Path	6	3	0	3	10:15	9
Dunamocs	6	2	2	2	14:18	8
Szilos	6	2	0	4	15:14	6
Batorkeszi	6	2	0	4	13:20	6
Lakszakállas	6	2	0	4	13:21	6
Vágfüzes+Kava	6	0	1	5	11:23	1

**A neszvadi vásár programjában a Slovan Bratislava öregfiúk csapata is pályára lépett, s bizony 5:3 arányban „leiskolázta” a hazai szenorokat, akik azért boldogan rúgták a „bört” a nagynevű, többnyire volt válogatottakból álló ellenféllel.**

**Területi II. osztály**  
**A 8. forduló eredményei:**  
Izsa – Megyerics 7:1, Duna FK – Tany 4:3, Csicsó – Ógyalla B 2:7, Őrsújfalu – Gúta B 1:0, Bogya+Gellér – Martos 2:0, Nagykeszi – Bogyarét 0:0

**A bajnokság állása:**

Hetény	6	6	0	0	30:4	18
Izsa	8	6	0	2	24:13	18
Gúta B	7	5	1	1	39:16	16
Ógyalla B	8	5	0	3	41:21	15
Nagykeszi	6	4	1	1	11: 8	13
Martos	7	3	1	3	14: 9	10
Őrsújfalu	7	3	1	3	7: 8	10
Megyerics	7	3	0	4	16:27	9
Ekel	7	3	0	4	12:20	9
Duna FK	8	3	0	5	15:34	9
Bogyarét	7	2	2	3	10:16	8
Tany	8	2	0	6	18:16	6
Bogya+Gellér	6	1	1	4	11:15	4
Csicsó	7	0	0	7	5:36	0

**Területi ifjúsági bajnokság**  
**A 4. forduló eredményei:**  
Újgyalla – Búcs 2:0, Madar – Perbete 0:2, Lakszakállas – Csallóközarányos 2:4, Csicsó – Szentpéter 1:5, Nemesőcsa – Majorka FC 0:2  
**Az 5. forduló eredményei:**  
Szentpéter – Nemesőcsa 7:1, Csallóközarányos – Csicsó 6:0, Perbete – Lakszakállas 7:0, Búcs – Madar 2:2, Izsa – Újgyalla 1:0

**A 6. forduló eredményei:**  
Madar – Izsa 2:0, Lakszakállas – Búcs 2:0, Csicsó – Perbete 0:7, Nemesőcsa – Csallóközarányos 5:0, Majorka FC+Keszegfalva – Szentpéter 0:2

**A bajnokság állása:**

Szentpéter	6	5	0	0	32: 3	18
Perbete	6	6	0	0	22: 3	18
Aranyos	6	3	1	2	16:13	10
Nemesőcsa	5	3	0	2	15:10	9
Majorka						
+Keszegfalva	5	2	1	2	5: 6	7
Izsa	5	2	1	2	6: 8	7
Újgyalla	5	2	0	3	6:11	6
Lakszakállas	6	2	0	4	7:27	6
Madar	6	1	2	3	8:13	5
Búcs	5	0	1	4	2:13	1
Csicsó	5	0	0	5	1:23	0

KÉZILABDA

Csallóközarányosi Lodiár SL – Eperjes 21:28 a női felnőtt I. liga 4. fordulójában. A 4. forduló után Aranyos a 10. pont nélküli.

ASZTALITENISZ

Bánkeszi B – Komáromi Középfokú Ipariskola 9:9 a férfi felnőtt III. ligában.

KOSÁRLABDA

Komáromi Rieker – Privigyei Ógép Bányász 88:80 a férfi felnőtt I. liga harmadik fordulójában. A 3. forduló után Komárom a negyedik 5 ponttal.

KAJAK-KENU

Csepely Tamás első lett azon a síkvízi kajakversenyen, amelyre Pozsonyban került sor 4-kilométeres távon. A 13 évesek korcsoportjában a komáromi versenyző 11:57 perces idővel ért célba.  
A kajak párosban Pavol Hrabovský és Pavol Petruš 12:36 perccel harmadik lett.

ÖKÖLVÍVÁS

A BC ifjúsági boxklub, amely már hagyományosan az országos élvonalhoz tartozó ökölvívők felkészítő egyesülete, a tororzást hirdeti ifjú ökölvívőreménységek számára, akiket a Szabadság utcai (II. lakótelep) szlovák tannyelvű alapiskola tornatermébe várnak. Az 1988 és 1991 között születettek Kurdy György edzőnél jelentkezhetnek hétfőn, szerdán és pénteken 18-tól 20 óráig.



APRÓHIRDETÉSEK

• Eladó Lada 1500, STK 2004-ig. Tel.: 0907 191 068.  
• Eladók kacsák élve 65 Sk/kg, libák élve 75 Sk/kg, tömötten, pucolva 130 Sk/kg. Tel.: 7782 246, 0903 130 168.

**Dám do prenájmu halu na výrobu alebo skládovanie (cca 500 m<sup>2</sup>) a kancelárske priestory (cca 300 m<sup>2</sup>). Tel.: 7704 478.**

• Bérbe adó cca. 500 m<sup>2</sup>-es gyár tásra vagy raktározásra alkalmas csarnok és cca. 300 m<sup>2</sup>-es irodahelyiségek. Tel.: 7704 478.  
• Eladó jó állapotban lévő S-120 LS típusú személygépkocsi vontatóhorvossal (STK 2004/9). Tel.: 7792 208.

Dunatáj

— magyar nyelvű regionális hetilap. Kiadja a DANUBIUS-press kiadóvállalat. Főszerkesztő Morovič Lajos. Főszerkesztő-helyettes Németh István. Rovatvezető: N. Kulaci Zsuzsa. Gazdasági ügyintéző: Csernava Mária. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztőség, Széna tér 3., Postafiók 38, 945 01 Komárno (tel.: 035/7731 267). Hirdetőirodánk címe: Linda baby ruhabolt, Győri utca 31., 946 03 Kolárovo. Telefon/fax és üzennetrögzítő 035/7731267. Előfizetési díj egész évre 416 korona, félévre 208 korona. Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postahivatal. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Szedés és tördelés DANUBIUS-press. A lapkiadás műszaki feltételeit az Ilyés Közalapítvány biztosította. Nyomja a Keszegfalva LLSA Nyomdaüzem. Terjeszti a somorjai Czvedler D. A. kft és az UNITOP. Regisztrációs szám: MK 190/90. Nemzetközi indexszám: 492 11.